

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0867
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНІОСОЮЗ: (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-6250
(212) 227-5251

PIK LXXXV. Ч. 128.

ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 9-го ЧЕРВНЯ 1978

ЦЕНТІВ 25 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, JUNE 9, 1978

No. 128.

VOL. LXXXV.

У Канаді відбулася конференція українських істориків

Лондон/Онтаріо (Б. О.) — Три дні тривала тут наукова конференція українських істориків з Канади і Америки, спонсорована Канадським Інститутом Українських Студій при активній співпраці Гарвардського Українського Інституту та Українського Історичного Товариства. Конференція проходила разом з щорічним конгресом Канадської Асоціації Славистів в університетському містечку Юніверсіті оф Вестерн Онтаріо, що лежить серед зеленого парку на горбах поблизу чотирьохмільйонного онтарського Лондону.

Не переповнюючи змісту трьохденних дебат про історіографію, стосунки України з мусульманським світом, сукцесії по Київській Русі, українську еліту у після-княжій дові, революцію у 1917 році, урбанізацію України і накінці дискусію „за круглим столом“ (який конкретно і переносно був чотирикутним)

треба одно сказати: наукові доповіді Гайди, Когута, Лабуньки, Прицака, Сисина, Субтельного і Шпорлюка, а також коментарі Бушкови-ча, Воробія, дискусійні при-чинки Івана Рудницького дали доказ, що наука про історію України та збли-жені з нею дисципліни зна-ходяться у творчому розви-тку. Додаймо ще і те, що ви-явилось у доповідях таких науковців не-українців, як Фішер чи Гутіє, а саме, що проблеми нашої історії ста-ють атрактивними також для не наших дослідників. Як почесний гість був весь час присутній, як завжди жвавий духом і тілом проф. Юрій Шевельов. Його бен-кетна промова „Реліксії мовознавця на тему укра-їнської історії“ була шеде-ром професорської еруди-ції, сполученої з елеган-тною і фізіологічною іронією. Слід ще згадати про участь українських славистів, соці-ологів і політологів, як на-приклад, Боцюркова, Ісаїва і Потічного у дебатах Ка-надського Конгресу.

Представники Централі КУК мали зустріч з представниками Жидівського Конгресу

Вінніпег (КУК). — Дня 29 травня 1978, з нагоди побу-ту в Вінніпезі д-ра П. Мір-чука з Філадельфії, відбу-то тут в біорі Централі К-УК зустріч з провідними членами Канадського Жи-дівського Конгресу і Ради Жидівської Громади Він-ніпегу, під час якої д-р Мір-чук поділяв своїм досві-дом, пережитим в час його 4-річного ув'язнення в німе-цькому концентраційному таборі Ашвіці в роках 1941 — 1945.

Ця зустріч дала нагоду переставити ширшу дискусію обмінятися думками про переслідування жидів в кон-центраційних таборах за часів гітлерівського режи-му і про недавню висвітлю-ваний на телевізійних про-грамах фільм „Голокост“, при чому представники КУК з'ясували свої засте-реження щодо закладів, спрямованих проти укра-їнців та інших народів в тих телевізійних серіях.

У Рочестері відбудеться конференція учителів шкіл українознавства Шкільної Ради

Рочестер, Н. Й. — Керів-ництво Шкільної Ради УК-КА інформує, що в дні 23 — 25-го червня ц. р., тут в Назарет коледжі — 4245 Іст-свенно (Ровд 96), відбуде-ться Конференція учителів Шкіл Українознавства та З'їзд Централі Опікунів Шкіл Українознавства. На Конференції будуть виголо-шені доповіді, відбудуть-ся учительські семінари по класам та предметам. Близькі інформації уділяє Шкільна Рада УККА — (212) 477-1200; в Рочес-тері д-р Троч — (716) 381-8006.

ма й завдання нашого шкіль-ництва“, д-р Бойчук — „Вживання та збереження української мови, як чинни-ка національного вихован-ня“, д-р Ю. Дзуровський — „Методи навчання україн-ської мови, як другої, в канадських школах“. Сесі-ю вестиме д-р С. Федорен-ко. 24-го червня відбуде-ться учительський семінар по класам та предметам. Близькі інформації уділяє Шкільна Рада УККА — (212) 477-1200; в Рочес-тері д-р Троч — (716) 381-8006.

НАША ДУМА, НАША ПІСНЯ НЕ ВМРЕ, НЕ ЗАГИНЕ...



Озон Парк (Н. Н.) — Піклування про серце молоді — це без сумніву наше найперше завдання. Не всі і не завжди свідомі цього. Але громада в Озон Парку, Н. Й., це знає. Недавно, завдяки старанням голови Школи Федора Леонтовича та з допомогою голови Конгресово-го Комітету в Озон Парку, Василя Босака, організовано школу гри на бандурі як філію Школи Кобзарського Мистецтва в Нью Йорку, в якій не тільки навчають сольового способу гри, але й позитивно впливають на формування характеру та свідомості. Архипресвітер о. С. К. Пастухів розпочав вже працю з дітьми. На фото — школа гри на бандурі під диригентурою о. архипресвіте-ра С. К. Пастухова. Сидять (зліва): Наталка Гончаренко, Ірина Івасишин, Марко Шмериковський, Богдан Базил-ська, о. С. К. Пастухів, Лана Леонтович, Базил-ська Христя, Кароліна Васло, Віктор Леонтович. У другому ряді (зліва): Олександр Леонтович, Богдан Мудрик, Леонтович Тамара, Андрій Гатки, Михайло Левницький, Володимир Голчаренко, Тарас Пальчинський. Стоять (зліва): голова — Федір Леонтович, пані Шмериковська Уляна — керівник балетної школи, пані А. Івасишин — скарбник, пані З. Левницька — опіку-н гуртка, п. М. Чорний — адміністратор та Василь Босак.

КАРТЕР УЗАЛЕЖНЮЄ „КООПЕРАЦІЮ ЧИ КОНФРОНТАЦІЮ“ МІЖ ЗСА І СССР ВІД ДАЛЬШОЇ ПОЛІТИКИ МОСКВИ



Президент Картер після промови в Аннаполісі.

Аннаполіс, Меріленд. — Промовляючи під час градаційних церемоній в Академії Військової Фльоти ЗСА, президент Джиммі Картер у середу, 7-го чер-вня, заявив, що від Совет-ського Союзу залежатиме, чи між СССР і ЗСА відно-сини матимуть характер „конфронтації чи коопера-ції“, додаючи, що Америка готова на обидві можли-вості.

У промові, що її речни-ки Білого Дому окреслю-ють, як вияснення політики уряду ЗСА відносно Совет-ського Союзу, Президент сказав, що переконаний, що населення СССР бажає миру, як і сам Картер, що советський уряд хоче до-вести до успішного закло-чення переговорів щодо об-меження стратегічної ато-мової зброї (САЛТ II), але додав, що Москва в той самий час використовує не-стабільну ситуацію у дея-ких африканських країнах, щоб поширити свої впли-ви.

„Виглядає, що для Со-ветського Союзу політика детанту означає продов-ження агресивної діяльнос-ти для здобуття політич-ної переваги та збільшення своїх впливів різними спо-собами“ — заявив прези-дент Картер перед майбут-німи старшинами військо-вої фльоти, членами уряду та телевізійною публікою, бо його промову передава-ла сітка „Ей-Би-Сі“.

„Детант мусить бути ді-сно обопільний“ — сказав Президент, додаючи, що обидві надпотуги, тобто Советський Союз і ЗСА му-сять виявляти взаємну зде-ржливості „в неспокійних часах і на всіх турботли-вих обшарах“.

Він скритикував Москву за те, що використовує кубинських вояків для втручання у справи Анголи, Етіопії та інших африкан-ських країн, заявляючи, що ця діяльність Советського Союзу становить поважну загрозу для миру і для не-залежності африканських держав. З уваги на це, Америка допомагає тим африканським державам, що протиставляються цьому втручанню з боку комуніс-тичних держав, подібно як не-давно допомогла Заїру під час нападу катангських партизанів, які напали зі сусідньої Анголи — згна-чив Президент.

Коментатори вказують, що промова Президента мала на меті перестере-гти Советський Союз, щоб припинив своє військове втручання в Африці та на

інших обшарах, як і теж щоб перестав надживати політику детанту для по-ширення власних впливів, але в той самий час прези-дент Картер хотів запев-нити Москву, що його уряд робитиме все можливе, щоб довести до успішного закінчення переговорів від-носно нового договору в справі обмеження страте-гічної атомової зброї. От-же, промова президента Картера частинно відзер-калювала і погляди д-ра Збігнева Бжезінського, го-ловного дорадника Білого Дому для справ крайової безпеки, який гостро кри-тикує Москву за порушен-ня політики детанту і про-понує „пов'язати“ підпи-сання САЛТ II з іншими американсько-советськи-ми проблемами, і рівнож погляди державного сек-ретаря Сайруса Венса, який протиставляє цьому „пов'я-зання“, хоча критикує Кремль за Африку та за інші порушення детанту.

У своїй промові прези-дент Картер закликав ви-пускників Академії Війс-кової Фльоти, як і шле американське суспільство не виходити в екстремі при-оцінці відносин із Советсь-ким Союзом, тобто не по-падати в стан евфорії, коли ці відносини добрі, і не впадати в розпач, коли відносини напружені. За-я-зми між двома надпотуга-ми треба розглядати ре-алістично і треба планувати на дальшу мету — твер-див президент Картер.

Правобори в Нью Джерзі: Джефрі Белл переміг республіканського сенатора Кейса, Билл Бредлі здобув демократичну номінацію

Трентон. — Консерва-тивний республіканський Джефрі Белл у правоборах в Нью Джерзі, які відбулися у ві-торок, 6-го червня, несподі-вано переміг сенатора Кліффорда Кейса, який слу-жив 24 роки в Сенаті ЗСА і належить до ліберальної лінії Республіканської партії. Белл, якому минуло 34 роки життя, під час перед-виборчої кампанії наполю-щував потребу зменшити федеральні податки при-наймні на 30 відсотків і кри-тикував ліберальні переко-нання 74-річного сен. Кей-са. Белл здобув коло 2,000 голосів більше ніж Кейс.

Номінацію Демократи-чної партії на сенатора з Нью Джерзі здобув 34-річний Билл Бредлі, колишній зма-гач конкидакрової дружини „Нью Йорк Нікабакерс“, легко перемагаючи найбли-жчого суперника Річарда Леоне, колишнього касира стейту Нью Джерзі, який мав підтримку губернатора Бре-ддена Бірна, як і теж пере-

магаючи колишнього стей-твого сенатора Алексан-дра Мензу. Щодо вислідів інших правоборів у Нью Джерзі, то дотепершній асамблеїмен Пітер Шапіро дуже малою різницею голосів переміг Джона Красна, шерифа по-віту Есекс, у демократи-чних правоборах на пост по-вітового управителя („ка-внті ескіксіф“) того пові-ту. Таким чином, у загаль-них виборах у листопаді Шапіро змагатиметься з республіканським канди-датом Робертом Нотте, який не мав суперників у вітві-ркових правоборах.

Республіканська конгрес-менка Міллісент Фенвик, яка часто виступає в обо-роні політичних в'язнів у Советському Союзі, зокре-ма українців, здобула но-мінацію своєї партії з 5-ої виборчої округи, не маю-чи противника. У листопа-ді виборів вона змага-тиметься з демократичним кандидатом Джоном Фегі-

СЕКРЕТАР ОБОРОНИ БРОВН ПОТВЕРДЖУЄ ІНТЕРВЕНЦІЮ СССР І КУБІ В АФРИЦІ

Вашінгтон. — Секретар оборони ЗСА Гарольд Бровн, виступаючи на теле-баченні в неділю, 4-го чер-вня, заявив, що джерелами доказів причетності кубин-ських вояків до інвазії про-вінції Шаба в Заїрі були полонені, дипломатичні мі-сії та уряди сусідніх афри-канських країн, які є нест-рашними в цьому конфлі-кті. Г. Бровн обороняє ста-новище уряду президента Картера в цій справі, заяв-ляючи, що, попримо запер-ечень кубинського і совет-ського урядів, кубинські во-яки супроводили повстан-ців Катанги, принаймні до кордону Заїру, хоча нема „переконливих доказів, що вони (кубинці) вступили на територію Заїру“ разом з катангськими повстансь-кими загонами.

Ще минулого тижня ряд провідних законодавців ЗСА дали повну підтримку президентові Картеру після його публічного обни-зування про вистривання військ Куби і посередно причетність СССР до заворушень в Африці. Ці законодавці мали нагоду заізнатись з джерелами інформації президента Кар-тера після того, як уряди Куби і СССР обвинували урядові чинники ЗСА в „дезінформації“ президе-нта Картера. Рівнож амба-сатор ЗСА до Об'єднаних Націй Ендрю Янг зреду-вав своє становище в цій справі, познаноювшись з джерелами інформації. Він сказав, що кубинці, які пе-

ребувають в Люанді, є від-повідальні за військові ак-ції в Заїрі.

Уміжчасі, 11 американ-ських транспортних літа-ків типу С-141 перевезли минулої неділі 1,500 марок-канських вояків до Заїру, забираючи з тієї країни в поворотній дорозі вояків Французького Чужинець-кого Легіону, які два тижні тому відбили від повстан-ців місце Колезі в провін-ції Шаба. Марокканські во-яки мають стаціонаувати в Шабі для вдержання миру. Повідомляючи про висла-ня марокканських з'єднань до Заїру, король Гассан II заявив, що робить це в на-ді, що й інші африканські держави підуть його слі-дами та вишлють свої війська до Заїру для вдер-жання територіальної ін-тегральності тієї держа-ви. Речники уряду ЗСА за-явили, що в перевезі марок-канських вояків участь приблизно 100 американ-ських летунів виключно для обслуги транспортних лі-таків.

Відповідаючи на запит, чи вистривання Советсько-го Союзу в справі африкан-ського континенту матимуть від'ємний вплив на пере-говори в справі обмеження зброєння (т. зв. САЛТ), Г. Бровн заявив, що він не сумнівається, що встра-вання СССР матиме „нега-тивний імпульс“ на амери-канську публічну лінію і на Конгрес ЗСА, який мусить ратифікувати будь-який до-говір між ЗСА і СССР.

Кубинці вишколюють мою армію — признається лідер родезійських лівих партизанів

Лусака, Замбія. — Дем-шуа Нкомо, один з провід-ників лівого Патріотично-го Фронту, який веде пар-тизанську боротьбу проти тимчасового уряду афри-канської країни Родезії, у віторок, 6-го червня, за-явив у інтерв'ю, що кубин-ці вишколюють його пов-станську армію на терито-рії Замбії. Нкомо сказав, що він не виключає, що кубинці використовуватимуть кубин-ці зброю, яку одержує від Советського Союзу, щоб „відстрашити“ країни Захо-ду від Родезії.

Це вперше, що провід Патріотичного Фронту пуб-лічно признався, що кубинці вишколюють парти-занів і що Советський Союз постачає зброю. У цей Фронт входить також інша повстанська армія, розта-шована в Мозамбіку, а її провідник — це Роберт Му-гаве.

У своєму інтерв'ю Нкомо назвав західні держави „гі-снами“ і знову заявив, що ніколи не припинить боро-тьби проти тимчасового уряду Родезії, який склада-ється з дотепершнього бі-лого прем'єра Іяна Сміта

та лідерів поміркованих фракцій чорної більшості, бо вважає, що той уряд має на меті продовжувати пану-вання білої меншості.

Як відомо, в березні ц. р., тимчасовий уряд оприлюд-нив свій план довести до перебрання влади чорною більшістю у грудні, шля-хом загальних виборів, але теж обіцяв забезпечити пра-ва для білої меншості. Лі-вий Патріотичний Фронт не тільки не визнає тимчасо-вого уряду, але, з допомо-гою Куби та Советського Союзу, посилює свою пар-тизанську боротьбу, хоча Іан Сміт і лідери помірко-ваних чорних фракцій за-кликали Нкомо і Мугаве увійти в склад уряду.

Заява Нкомо, що його партизанів вишколюють кубинці і що зброю він одержує від Советського Союзу повинна скріпити становище Білого Дому, бо президент Джиммі Картер і члени його уряду протягом останніх тижнів часто кри-тикували Москву і Гавану за військове втручання у справи Африки, зокрема в Заїрі, Етіопії, Мозамбіку, Анголі та Родезії.

Лідер британських консервативів обвинувачує Каллагана у м'якості супроти СССР

Лондон, Англія. — Пре-сові агентства інформують, що лідер британської Кон-сервативної партії Марга-рета Татчер обвинуватила прем'єр-міністра Джеймса Каллагана, що він, висту-паючи у Вашингтоні на кон-ференції Північно-Атлан-тичного Оборонного Со-юзу (НАТО), намагався злагіднювати советську за-грозу для Заходу і посеред-ньо захолював советів про-довжувати їхні військові інтервенції в країнах Афри-

ки. „Ми не спромоглися на конференції НАТО! — за-явила пані Татчер, — під-даючи нову, більшістьую політику супроти Советсь-кого Союзу і його експан-сіоністичної політики в Аф-риці, що її тепер веде аме-риканський уряд“. Марга-рета Татчер виступила в Палаті Громад після того, як прем'єр Каллаган склав свій звіт із своєї подоро-жі до ЗСА, де він брав участь не тільки в конфе-ренції НАТО.

ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ ВИСЛОВЛЮЄ ЖАЛЬ ЗА СОВЕТСЬКЕ ПОСТУПУВАННЯ У ВІДНОШЕННІ ДО ДВОХ АМЕРИКАНСЬКИХ ГРОМАДЯН

Вашінгтон. — Ассосіє-тед Пресс інформус, що Державний департамент висловлює жаль із приводу того, що уряд Советського Союзу викинув двох гідів сільсько-господарської ви-ставки ЗСА, яка покищо від-булася в Києві, а тепер від 3-го червня ц. р., розпоча-лася в місті Целінограді в Казахстані. Цими особа-ми, що їх викинуло є Вол-тер Лупан (Володимир Лу-пан) з Вашингтону і Ен-тоні Масціоучі з Бостону. Закиди проти Володимира Лупана висули советські чинники кілька днів після того, як він закінчивши свою працю в Києві, повер-нувся до ЗСА. Масціоучі мав однак залишитися до кінця тривання виставки, тобто до квітня 1979 року.

Речник Державного де-партаменту Годдінг Кар-

тер заявив кореспондентам, що вже пороблено заходи для перевезу другого гіда до З'єднаних Стейтв Аме-рики згідно з вимогами мі-ністерства закордонних справ СССР. Як відомо, агентство Советського Со-юзу ТАСС обвинуватило обидвох гідів — Лупана і Масціоучі в „антисоветсь-кій активності, ворожій до Советського Союзу“, засуд-жуючи советську держав-ної системи, образи советсь-ких державних порядків тощо. ТАСС відмічує, що

обидва названі зокрема за-являють висловлювали свої об-разливі думки про советсь-ку державу і її соціаль-ну систему. „Обидва гідів не займалися своїм ділом, а фактично весь час вели ан-тисоветську пропаганду“, — заявляє ТАСС.

Цієї неділі відзначать в Нью Йорку роковини масового заслання балтійців на Сибір

Нью Йорк, Н. Й. (ПА-БНА). — Цієї неділі, 11 чер-вня, о годі 1:30 по полудні тут у Флашінг Медов-Ко-рона парку (біля литовсь-кої каплички „Веласайд шрайн“), балтійські народи відзначатимуть роковини масового заслання литов-ського, латиського й естон-ського населення, у числі біля 700.000 осіб, на Сибір комуні-російськими оку-пантами. З цього приводу обидві законодавчі палати ньюйоркського стейту видали резолюцію ч. 342, що її несли сенатори Мар-тін Дж. Кнопп і ансамб-лімен Пітер Мірто, яка зли-ває губернатора стейту Гю Кері проголосити день 11-го червня „Днем Балтій-ських Народів“ і закли-кати населення стейту разом зі згаданими народами та їхніми приятелями з-поміж поневоплених Москвою країн, гідно відзначити цю трагічну подію.

„Тому, що день 15-го червня 1940 року став початком незмірної траге-дії населення Литви, Латвії і Естонії, бо в тому дні почався наїзд советсько-російської держави на згадані країни; і тому, що жорстоке гноблення не зломлю духа спротиву трьох героїчних народів — советсько-російські окупан-ти вирішили жорстоко помститися над ними і в 1941 р. розпочали масовий вивіз населення на Сибір у числі понад 700.000 осіб“, —

пишеться на вступі резолюції ньюйоркського стейту і асамблеї, що її підписали кількадесят сенаторів і асамблеїменів, прохачи губернатора стейту особливо відмітити цей день і заклакати американське населення взяти участь в урочистос-тах, що їх підготували центральні організації цих народів. В резолюції, між іншим, також згадується, що представники 34-ох народів і Відділи Амери-канських Приятелів Анти-большевицького Блоку Народів в ЗСА, які нараджувались в Домі Організації Українського Визвольного Фронту в Нью Йорку вирішили дати повну підтримку цим святкуван-ням та заклакати усі націо-нальні групи до масової участі у цьому відзначенні.

Почесними гостями на святкуваннях будуть: заступник губернатора Мері Анн Крусак, стейтові сенатори Мартін Дж. Кнопп і Томас Бартошевіч.

У мистецькій частині, крім інших етнічних груп братимуть участь: Школа Кобзарського Мистецтва під мистецьким керівни-цтвом о. митр. С. К. Пастухова і адміністрацію М. Чорного з участю солістки Лярисі Магун-Гурин. Програмою про-водитиме українська телеві-зійна артистка Лариса Кукрицька-Лисняк.

Збільшиться дисидентизм серед французьких комуністів, до цього причиняється Леонід Плющ

Париж, Франція. — По-важні часисни, в тому чис-лі „Нью Йорк Таймс“, за-говорили про збільшення дисидентизму серед фран-цузьких комуністів, які ста-ють в опозицію до орто-доксального вчення фран-цузької Комуністичної пар-тії і об'єднуються з іншими фракціями, ба навіть ліви-ми угрупованнями, які про-повідують поміркованість у політиці і відкидають „твер-ду лінію“, яку досі стосу-вало керівництво Компар-тії. Деяку ролю у цьому процесі приписують також українському математикові Леонідові Плющеві, який від часу свого виїзду з СС-СР, став у Франції голо-вною фігурою у боротьбі проти советського режиму, який систематично ув'яз-нює, засуджує і переслідує політичних дисидентів. Ко-респондент „Нью Йорк Тай-мсу“ в Парижі Флора Лю-мис у числі газети з 4-го червня ц. р., що, напри-клад, на доповіді Леоніда Плюща минулого тижня

прийшло біля 10.000 осіб, щоб послухати його допо-від на тему: „Від травня 1968 до травня 1978 років“. Доповідь спонзорували різні групи, які протиставля-ються переслідуванню і засуд-данню дисидентів в Советському Союзі й інших комуністи-чних країнах, між ними тро-цькісти, еспанські комуніс-ти та інші.

ВІДКЛИКАНІ ВИСТУПИ ГЕН.П. ГРИГОРЕНКА В КЛІВЛЕНДІ І ДІТРОЙТІ

Нью Йорк, Н. Й. (УК-КА). — З Канцелярії УК-КА інформують, що запла-новано зустріч ген. Петра Григоренка з американсь-ким пресою і українським громадянством в Клівлен-ді, Огайо і Детройті, Міч., що їх організували місцеві Відділи УККА в дні 8 до 12-го червня ц. р., з причини хвороби дружини генерала, не відбудуться. Нові дати будуть своє-часно проголошені в пресі.

Анатоль Ігк — це не новатор в літературі, письменник, що пише з розумунком на читача й для читача. Його козир — це гумор і він зміє його використовувати у всіх жанрах, що їх він пробував у своїй письменницькій праці. Письменник знайшов свого читача і знайшов собі у нього визнання. Доказом цього була виставка його нової комедії на три дії, «Сладкоємні місці Пилипсон», що її виставила театральна група, «Люстро» під керівництвом режисера Івана Праска в театральній залі парафії Св. Покрови в суботу, 20 травня д. р. Публіка, що досить чисельно збиралась разом із парохом о. Борисенком, перевела весело час на виставі комедії іммігрантського американського життя, а після вистави щиро вітала автора-письменника Анатоль Гака з новим твором, а перш за все із славним ювілеєм вісімдесятиї творчця його життя, що його він вивипнив послідовною письменницькою працею. Актори подарували зворушену авторові гарну китицю квітів.

Головсі Гаківі на різних фронтах: і на кавказькому, і на південно-західному, і на північному, і на румунському. Революція 1917 року застала його на румунському фронті, в ранзі підпоручника Третьої Кавказької Стрілецької Дивізії. Появіло революційним духом і в армії. Голова Гака обрали представником до Армійського комітету Шостої армії та й став він співпрацювати теж і з українською Армійською Радою, пращуючи водночас в українській газеті. Саме робота в газеті переконала його до того кандидата на письменника, що для письменської професії, крім любови друкованого слова, потрібно ще й освіти. Тож, повернувшись із фронтів, він вступив в 1919 р. до Київського університету, що в той час за революційним порядком був перейменований на Інститут народної освіти. Вчився Анатоль Гак у Київському університеті до кінця 1922 р., коли його робота вирвала його зі студентських лав і закинула на військовий лікування. Повернувшись він з лікування аж в 1924 році та й не у Київ, а в тодішню столицю України, у Львів. Тут і полав він у справжній вир літературного життя. По походженні, а може й по літературним смакам, Анатоль Гак увійшов до Спілки Селянських Письменників, "Плуг", що його очолював Сергій Пилипенко. Членами "Плугу" були Петро Панч, Андрій Головка, Іван Сенченко, Григорій Епик, Володимир Гжицький і багато інших відомих письменників, теж і якийсь час і в українських письменники. Анатоль Гак працював на свій журнал "Плужанин". В 1932 р. організація "Плуг" була розгромлена, а більшість її членів зліквідована, чи теж заслані. Анатоль Гака рятувала від арешту і вислання його скромність і стриманість. Він навіть говорив від помешкання в письменницькому домі "Плуг" у Харкові, де в більшості примістились вигідно як українські письменники. Анатоль Гак працював в різних жанрах: писав п'єси, романи, оповідання, есеї, фейлетони, нариси і спогади. Був він теж членом Українського Товариства Драматургів і Композиторів, а в тридцятих роках був прийнятий у членів Спілки Письменників України. Обережність і стриманість дозволили Анатоліві Гаківі перетримати час досліджувань та допомогти заховати перед примусом евакуації Харкова у час настання німецької армії під

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ 1978 РОКУ

РОЗВ'ЯЗАНІ ВІДДІЛИ
УНСОЮЗУ

Розв'язано Відділ УНСОЮЗУ, означений черговим числом 68 з осідком у місцевості Спрінгфілд, Масс. Усім членам видано перехідні листи.

ДЕПАРТАМЕНТ

МОЛОДІ:
НОВІ ЧЛЕНИ:

- Відд.:
1. Стейн Іван Р. мол.
5. Цинайко Даріан М.
9. Салак Тимотій Р. 2; Діен Шанон Р.
11. Геррісон Тереса Д.
15. Мухин-Порел Христина Н.
20. Федінський Олександр Е.
31. Аченбах Сандра С.
34. Бровн Едвін Р., Марта.
48. Карач Анна Т.; Кірбія Христина, Кейн, Ліза.
50. Кордупель Стефан М.
53. Рлак Роман С.
54. Бамбер Марія І.
58. Гербовий Михайлина, Михайло Т., Нора М., Весна А.
59. Горбатий Роман, Христина, Перепічка Марія А.
63. Графтон Рональд Л.; Деліс Келлі М., Шет А.
66. Коба Рома П., Наталія Х.
83. Кушнір Дженіфер А.
90. Муррей Анна М.
93. Шевчук Христофор.
94. Гнатюк Меланя; Шербіс Валентина Л.
107. Волнян Тамара Г.
114. Косленко Дженіфер М.
121. Чіко Джакелін Л.; Юрєвич Герард Д.
127. Білий Марк Т.; Мороз Стефан.
133. Стефанська Христина.
136. О'Бріен Христина М.
137. Плетчан Стефан М.
153. Джексон Христина А.; Слотюк Ольга А.
158. Подусовський Наталка.
163. Балецький Матвій Е.
174. Липецька Адріана.
176. Пріскурнак Кайо.
200. Бренан Джексі.
204. Де Роза Юстіна, Роберт мол.; Мельник Дженіфер А.
206. Намака Гері А., Леслі С.
213. Родрігес Михайло Й.; Бенжамін Л.
214. Іванків Орест, Зенон, Юрко.
216. Коморовський Марко С.; Курілас Лілія О.
217. Дашавець Маркіан Й.; Олінський Томас Г.
221. Болвін Синтія А., Річард Й.
230. Антосін Гейді Р.; Торський Тіна М.
236. Новак Матей І.
242. Шабан Уляма І.
245. Глагол Гелена; Вайнгарт Михайло П.
276. Давіс Глен С.
282. Дуда Михайло А.
293. Лазорчак Алісон, Лінда.
305. Вудс Генрі Д.
306. Давіс Джой; Вальчик Деніс.
353. Улан Елізабета.
360. Гречиншн Адріан В.
386. Кирілюк Григорій Т., Тетяна Д.; Максимович Діана Е.
372. Джоніс Стефан Р., Петро Г.; Вітто Синтія Л.
374. Дашавець Маркіан Й.; Олінський Томас Г.
375. Сасакало Роберт Б.
383. Гома Лорі А.
387. Арнот Йосиф мол., Ангелі; Ізіс Адріана Е., Ема Л.; Матвішин Пилип І.
399. Михайлюк Мірослав Р.
402. Дмитраш Рената О.
412. Микитський Адам П. В.
421. Пастернак Ліза М.; Староста Джо А. Б.
434. Куташ Адріан Ю.; Пратер Левко.
439. Туркот Рональд Дж.
444. Фотій Надя О.
448. Попович Михайло І.; Плещевич Адріан.
468. Вілчі Памела К.
471. Бережницька Богданка.
484. Кроп Якім Н., Іван М.
489. Ліка Адам, Алія, Букурія, Нурія, Фіма, Шефія.
492. Пасецкий Леа, Олена.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:

- Відд.:
63. МакФерсон Кенет Л., Шавін М. Тереза Л.
153. Саракман Олександр О.; Шуль Адріан В. Х.; Пістун Ерік, Зін; МакГруді Іван; Ватч Річард Н.
221. Ленчук Данило Б., Павло М., Тарас 2; Вавришин Аскольд; Шин Іванна.
243. Ресетар Анна Т.
257. Бетікел Іван М., Патриція А., Роза М.
281. Кушнір Сін.

293. Форманюк Євгенія М.
343. Клім Стефанія.
364. Попадюк Богдан.
379. Клебан Ірена.
425. Бланкеншп Варвара.
ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
З ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:
Відд.:
179. Кісер Михайло П.
214. Стухан Сусанна.
216. Богачевський Юрій.
253. Махука Анна.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ
КЛАСИ, АБО СУМИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:
Відд.:
83. Діпел Лорейн, Іван, Михайло, Стефанія М.
106. Марчук Лара Т.
143. Моснер Михайло Р., Христина М.
155. О'Нейл Джеймс І.
444. Фотій Косей Л., Тетяна О.
ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:
Відд.:
45. Сенек Йосиф Н. мол.
121. Фадель Георгіянна К.
128. Врона Лорі А.
147. Прамник Іванна, Михайло.
150. Лаврів Йосиф Е.
153. Бродіш Олександр Х., Христофор Ю., Іван В. мол.
194. Бойшіа Адріан Ол., Роман мол.
325. Туранський Володимир мол.
421. Саганський Михайлина М.
445. Карплюк Петро І.
455. Лено Михайлина М.; Прокіпів Анна М.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
З ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:
Відд.:
14. Мрозовський Богдан.
68. Махука Анна; Комаров Григорій, Катерина.
153. Богачевський Юрій.
373. Кісер Михайло.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
ДО ДЕПАРТАМЕНТУ
ДОРОСЛИХ:
Відд.:
70. Едра Марко.
176. Мельник Михайло І.
261. Куєс Патриція А.
267. Урусський Михайло.
287. Сохан Тарас Ю.
327. Артін Меланія А.; Пакош Ірена.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:
Відд.:
32. Кулик Фредік.
59. Сербін Ген С.
63. Матус Мелодій С.
94. Андрас Лариса.
161. Ватч Річард Н.
174. Липецька Адріана.
217. Стевард Сусанна А.
221. Шин Іванна; Вавришин Аскольд; Ленчук Данило Б., Тарас 2, Павло М.
231. Форанд Давид А.
243. Ресетар Анна Т.
257. Бетікел Іван М., Патриція, Роза М.
293. Форманюк Євгенія М.
316. Вісоцький Дуглас Хр.
343. Клем Стефанія.
364. Попадюк Богдан.
367. Герула Каролін А., Маріяна Б., Володимир К., Нора Ф.
379. Клебан Ірена.
383. Якобс Бріан І.
425. Бланкеншп Варвара К.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ
СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:
Відд.:
5. Коваль Арета О.
21. Садовіта Стефан І.
38. Вейко Ольга П.
48. Миць Адріан Г.
57. Стадник Мадіна.
113. Скубик Дарил Е.
125. Козак Томас С.
130. Декало Олг Н.; Коваль Елен Е.
153. Дорош Іван; Павличка Анна Т.
155. Науменко Галія М.
173. Рудавський Гелена М.
220. Пітула Маріан К.
237. Басара Катерина М.
240. Бібік Адріан М.
254. Вихованський Стефан.
257. Шумний Юрій Л.
266. Гаварещкий Іван.
270. Ріан Данило В.; Коллін А.
292. Зольна Стефан М.
299. Смок Марк А.
304. Конотопський Роман Н.
316. Юрків Любов Н.
341. Антонів Іван В.; Войтович Рональд Р.; Зелений Вілчі А.
342. Лісничий Віктор.
355. Ковалевич Теодор Р., Саген А.

361. Настин Ольга М.
371. Данилюк Олександр П.
375. Волянко Наталка М.
388. Пастернак Анна.
432. Муха Михайло; Солтис Богданна Д., Тарас П.; Кусяк Зеновій.
434. Коваль Володимир І.

450. Рогожа Андрій Р.; Вовчук Ігор М.
464. Махітра Олег, Ігор; Камінський Борис.
471. Кішук Зенон В.; Кузичин Петро.
484. Вігак Роман Б.
486. Мішанчук Данило.
497. Солтківч Надія Л., Віра Ю.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ
ПОВНІ ВКЛАДКИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:
Відд.:
32. Захарко Євген.
40. Юсєвич Катерина.
45. Лев Наталія Р.
53. Спікула Іванна Е.
62. Дупіріс Даріа Л.; Сич Тарас С.
63. Одрій Давид А., Катерина А.
65. Курява Кавін.
114. Натал Гелен Д.; Панисек Михайло.
127. Шерба Надя М., Богдан.
171. Кієн Карен Л.
220. Гізовська Карол Т., Іван В., Марко Д.; Мацків Патриція А.
237. Басара Катерина М.; МкГреді Юлія А.
270. Ріан Данило В.
290. Стапінський Михайло.
292. Назарчук Ребека Л.
296. Матвійко Григорій А.
319. Боруца Роза М.
352. Максимих Марія Е.
364. Юроско Григорій І.; Порсен Михайлина А.
452. Бріч Давид А.
476. Буянов Петро Е.
496. Кострес Олександр, Борис, Орест.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
НА БЕЗПЛАТНЕ
ПРОДОВЖЕННЯ:
Відд.:
233. Мосійовський Стефан.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:
Відд.:
217. Афанас Андрій Б.
407. Дудак Михайло.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
НА БЕЗПЛАТНЕ
ПРОДОВЖЕННЯ:
Відд.:
233. Мосійовський Стефан.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:
Відд.:
217. Афанас Андрій Б.
407. Дудак Михайло.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
НА БЕЗПЛАТНЕ
ПРОДОВЖЕННЯ:
Відд.:
233. Мосійовський Стефан.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:
Відд.:
217. Афанас Андрій Б.
407. Дудак Михайло.

ДЕПАРТАМЕНТ
ДОРОСЛИХ:

- НОВІ ЧЛЕНИ:
Відд.:
5. Опришко Петро, Прончик Олександр Д.; Схрента Косей.
8. Дошна Іван; Котельєв Річард М.
15. Базилко Тарас А.
17. Каллапузак Ліза, Іван; Домашовець Ігор.
23. Мудрий Павло І.
25. Дорота Петро.
35. Якимів Алліза А.
37. Кравчук Анна; Шельтон Говард Л.
39. Рубич Ірена; Салах Романа; Гудяк Борис; Зарична Марко Л.; Шевчик Іван П., Роман.
42. Раховський Ігор Г.
47. Шандор Іван.
48. Карач Марія.
53. Плакс Пантелеймон; Скудирів Алвіра.
56. Жабик Василь П.
57. Ракочий Романа; Яничак Методій.
59. Вілігорська Вірніна; Бойчук Христина Р.; Самчук Параска; Монок Джанет Т.; Стець Маріон Е., Дмитрій Р.; Слівінський Марія.
63. Девіс Герберт К., Марція Л.; Грештон Варвара А.
76. Демчук Юлія.
78. Савчак Ліда.
82. Пархоменко Микола.
94. Доаді Катерина Г.; Бойд Катерина, Варвара О.; Денісенко Василь; Гринчук Діана 2; Зубальський Богдан, Віра, Яра; Мондєй, Карол.
103. Ступницький Ліда А.; Тишинський Ольга, Уляна.
106. Колек Джаніна.
107. Кушнір Надя.
114. Маслячук Марія.
121. Августін Шірлі Е.; Фітсін Христина Е.
127. Бендіна Марія Е., Петро; Войчак Анастасія.
130. Обрунська Марія; Розумійко Григорій; Юрків Анна.
136. Пончак Клімент; Сорока Михайло.
137. Терпелський Михайло П.
153. Вілсон Стефан Ф.; Гордович Петро Р.; Кеба Володимир В.; Марчук Михайло А.; Слотюк Петро.
157. Хомик Володимир.
161. Росс Стефанія.
163. Ільницький Марія Х.
168. Березовський Іванна, Василь.
169. Бовако Іван.
170. Зубрицький Володимир.
171. Кієн Карен Л.; Биковський Стефан; Годек Анна, Ярослав; Хомаєвська Анна.
172. Кієс Анна; Оклій Марія.
173. Балачук Анна; Рудавський Гелен М.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
НА БЕЗПЛАТНЕ
ПРОДОВЖЕННЯ:
Відд.:
233. Мосійовський Стефан.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:
Відд.:
217. Афанас Андрій Б.
407. Дудак Михайло.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
НА БЕЗПЛАТНЕ
ПРОДОВЖЕННЯ:
Відд.:
233. Мосійовський Стефан.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:
Відд.:
217. Афанас Андрій Б.
407. Дудак Михайло.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
НА БЕЗПЛАТНЕ
ПРОДОВЖЕННЯ:
Відд.:
233. Мосійовський Стефан.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:
Відд.:
217. Афанас Андрій Б.
407. Дудак Михайло.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
НА БЕЗПЛАТНЕ
ПРОДОВЖЕННЯ:
Відд.:
233. Мосійовський Стефан.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:
Відд.:
217. Афанас Андрій Б.
407. Дудак Михайло.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
НА БЕЗПЛАТНЕ
ПРОДОВЖЕННЯ:
Відд.:
233. Мосійовський Стефан.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:
Відд.:
217. Афанас Андрій Б.
407. Дудак Михайло.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
НА БЕЗПЛАТНЕ
ПРОДОВЖЕННЯ:
Відд.:
233. Мосійовський Стефан.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:
Відд.:
217. Афанас Андрій Б.
407. Дудак Михайло.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
НА БЕЗПЛАТНЕ
ПРОДОВЖЕННЯ:
Відд.:
233. Мосійовський Стефан.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:
Відд.:
217. Афанас Андрій Б.
407. Дудак Михайло.

- ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
НА БЕЗПЛАТНЕ
ПРОДОВЖЕННЯ:
Відд.:
233. Мосійовський Стефан.
ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:
Відд.:
217. Афанас Андрій Б.
407. Дудак Михайло.

174. Рудницький Алла Т. 2.
180. Гаррет Василь Д.
191. Дурбак Юрій І.
200. Гілот Орест.
204. Мельницький Тадеуш.
213. Гарпер Меланія В.; Радіньська Сава.
214. Іванків Лариса.
216. Твардів Юрій; Богачевський Ірена А.; Дражньовський Олег; Михайлюк Ілюко; Петріа Стефан.
217. Дашак Беверлі А.
220. Форнік Леонард І.
221. Болвін Антоній Ф.; Катерина Е.
230. Бодак Іван М.; Антосен Євген; Ромель Іван.
233. Дейчаківський Орест С., Юрій А.; Розка Йосиф.
236. Страйвек Річард Б.; Бал Іванна М., Іван М.
238. Яваров Корнелія.
242. Куопер Марія І.
243. Турчановський Теодор.
263. Буско Андреа І., Ірена Ф., Михайлина І.; Сумик Петро.
270. Пенчук Василь, Наталка.
276. Флешер Гералдіна М.; Столяр Міллард М.
282. Франкесвіч Франціс К.
285. Сметана Марія, Юрій.
287. Полішук Богуслава.
290. Зозуля Ірена.
295. Гмерек Анна; Гошко Володимир.
301. Масимеє Анна.
303. Габріл Теодора Ф.
307. Сидорак Стефан І.
316. Призюк Петро.
319. Гунчак Марія.
324. Сплавник Адріан.
330. Понтуєв Варвара Т.
331. Похороний Павліна Л.
336. Стрігун Володимир; Андрієвський Ольга.
349. Окопний Іван; Пузик Адріан.
353. Улан Томас Ф.
356. Діпа Катерина.
371. Гунчак Мирон; Данилюк Олександр П.
372. Діксон Донна Г.; Мотуз Іван Д.
374. Шимонівч Йосиф.
375. Барілак Михайло; Лацик Джо А., Василь; Новаківський Сидір.
379. Макуш Ігор.
383. Сас Володимир.
387. Кулінич Норман І.
399. Мартинюк Михайло; Соколовський Володимир.
421. Зварчак Деніс В.
434. Опарек Евдокія; Дідук Наталка, Люба, Остап; Куташ о. Ігор Ю.; Шкілар Любомира В.; Козуляк Анна.
435. Куріак Павло А.
439. Домінік Стефан Н.; Зацерковний Орест.
441. Кузік Петро мол.
450. Вовчук Ігор; Рогожа Андрій.
464. Камінська Марія.
465. Гаргай Ольга.
469. Кехом Надія А.
475. Дайнека Діана.
479. Восколюб Варвара, Ілюко.
490. Романов Дарія.
492. Жримак Пилип 2.
496. Даниш Ірена.

- ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:
Відд.:
32. Кравчишин Йосиф.
63. МакФерсон Ліда Д.
100. Разумов Богдан*, Надія.
142. Маркович Олександр*.
153. Пістон Петро*, д-р Шуль Адріан В*.
164. Ролл Анна 2.
176. Гал Данило.
177. Бейденбах Рудольф Р*.
203. Мессіна Христина О.
216. Монторський Зенон; Ярма Володимир*.
221. Ленчук Дмитро, Анна, Мірослава.
257. Бітцел Іван Н*, Марія; Гордон Анна; Солук Богдан.
289. Дрон Михайло*.
342. Мента Іванна К.
361. Плахтій Михайло*.
369. Гойда Катерина.
371. Фідник Марія Е.
379. Седор Софія; Лаврів Василь*.
423. Куропас Олександра.
432. О. Онуфрія Григорій*.
468. Самець Орест*; Брук Сандра.
492. Ошен Надія.
494. Білобжичий Володимир*, Марія.

- ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:
Відд.:
32. Кравчишин Йосиф.
63. МакФерсон Ліда Д.
100. Разумов Богдан*, Надія.
142. Маркович Олександр*.
153. Пістон Петро*, д-р Шуль Адріан В*.
164. Ролл Анна 2.
176. Гал Данило.
177. Бейденбах Рудольф Р*.
203. Мессіна Христина О.
216. Монторський Зенон; Ярма Володимир*.
221. Ленчук Дмитро, Анна, Мірослава.
257. Бітцел Іван Н*, Марія; Гордон Анна; Солук Богдан.
289. Дрон Михайло*.
342. Мента Іванна К.
361. Плахтій Михайло*.
369. Гойда Катерина.
371. Фідник Марія Е.
379. Седор Софія; Лаврів Василь*.
423. Куропас Олександра.
432. О. Онуфрія Григорій*.
468. Самець Орест*; Брук Сандра.
492. Ошен Надія.
494. Білобжичий Володимир*, Марія.

- ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:
Відд.:
32. Кравчишин Йосиф.
63. МакФерсон Ліда Д.
100. Разумов Богдан*, Надія.
142. Маркович Олександр*.
153. Пістон Петро*, д-р Шуль Адріан В*.
164. Ролл Анна 2.
176. Гал Данило.
177. Бейденбах Рудольф Р*.
203. Мессіна Христина О.
216. Монторський Зенон; Ярма Володимир*.
221. Ленчук Дмитро, Анна, Мірослава.
257. Бітцел Іван Н*, Марія; Гордон Анна; Солук Богдан.
289. Дрон Михайло*.
342. Мента Іванна К.
361. Плахтій Михайло*.
369. Гойда Катерина.
371. Фідник Марія Е.
379. Седор Софія; Лаврів Василь*.
423. Куропас Олександра.
432. О. Онуфрія Григорій*.
468. Самець Орест*; Брук Сандра.
492. Ошен Надія.
494. Білобжичий Володимир*, Марія.

- ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:
Відд.:
32. Кравчишин Йосиф.
63. МакФерсон Ліда Д.
100. Разумов Богдан*, Надія.
142. Маркович Олександр*.
153. Пістон Петро*, д-р Шуль Адріан В*.
164. Ролл Анна 2.
176. Гал Данило.
177. Бейденбах Рудольф Р*.
203. Мессіна Христина О.
216. Монторський Зенон; Ярма Володимир*.
221. Ленчук Дмитро, Анна, Мірослава.
257. Бітцел Іван Н*, Марія; Гордон Анна; Солук Богдан.
289. Дрон Михайло*.
342. Мента Іванна К.
361. Плахтій Михайло*.
369. Гойда Катерина.
371. Фідник Марія Е.
379. Седор Софія; Лаврів Василь*.
423. Куропас Олександра.
432. О. Онуфрія Григорій*.
468. Самець Орест*; Брук Сандра.
492. Ошен Надія.
494. Білобжичий Володимир*, Марія.

- ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:
Відд.:
32. Кравчишин Йосиф.
63. МакФерсон Ліда Д.
100. Разумов Богдан*, Надія.
142. Маркович Олександр*.
153. Пістон Петро*, д-р Шуль Адріан В*.
164. Ролл Анна 2.
176. Гал Данило.
177. Бейденбах Рудольф Р*.
203. Мессіна Христина О.
216. Монторський Зенон; Ярма Володимир*.
221. Ленчук Дмитро, Анна, Мірослава.
257. Бітцел Іван Н*, Марія; Гордон Анна; Солук Богдан.
289. Дрон Михайло*.
342. Мента Іванна К.
361. Плахтій Михайло*.
369. Гойда Катерина.
371. Фідник Марія Е.
379. Седор Софія; Лаврів Василь*.
423. Куропас Олександра.
432. О. Онуфрія Григорій*.
468. Самець Орест*; Брук Сандра.
492. Ошен Надія.
494. Білобжичий Володимир*, Марія.

- ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:
Відд.:
32. Кравчишин Йосиф.
63. МакФерсон Ліда Д.
100. Разумов Богдан*, Надія.
142. Маркович Олександр*.
153. Пістон Петро*, д-р Шуль Адріан В*.
164. Ролл Анна 2.
176. Гал Данило.
177. Бейденбах Рудольф Р*.
203. Мессіна Христина О.
216. Монторський Зенон; Ярма Володимир*.
221. Ленчук Дмитро, Анна, Мірослава.
257. Бітцел Іван Н*, Марія; Гордон Анна; Солук Богдан.
289. Дрон Михайло*.
342. Мента Іванна К.
361. Плахтій Михайло*.
369. Гойда Катерина.
371. Фідник Марія Е.
379. Седор Софія; Лаврів Василь*.
423. Куропас Олександра.
432. О. Онуфрія Григорій*.
468. Самець Орест*; Брук Сандра.
492. Ошен Надія.
494. Білобжичий Володимир*, Марія.

- ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:
Відд.:
32. Кравчишин Йосиф.
63. МакФерсон Ліда Д.
100. Разумов Богдан*, Надія.
142. Маркович Олександр*.
153. Пістон Петро*, д-р Шуль Адріан В*.
164. Ролл Анна 2.
176. Гал Данило.
177. Бейденбах Рудольф Р*.
203. Мессіна Христина О.
216. Монторський Зенон; Ярма Володимир*.
221. Ленчук Дмитро, Анна, Мірослава.
257. Бітцел Іван Н*, Марія; Гордон Анна; Солук Богдан.
289. Дрон Михайло*.
342. Мента Іванна К.
361. Плахтій Михайло*.
369. Гойда Катерина.
371. Фідник Марія Е.
379. Седор Софія; Лаврів Василь*.
423. Куропас Олександра.
432. О. Онуфрія Григорій*.
468. Самець Орест*; Брук Сандра.
492. Ошен Надія.
494. Білобжичий Володимир*, Марія.

- ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:
Відд.:
32. Кравчишин Йосиф.
63. МакФерсон Ліда Д.
100. Разумов Богдан*, Надія.
142. Маркович Олександр*.
153. Пістон Петро*, д-р Шуль Адріан В*.
164. Ролл Анна 2.
176. Гал Данило.
177. Бейденбах Рудольф Р*.
203. Мессіна Христина О.
216. Монторський Зенон; Ярма Володимир*.
221. Ленчук Дмитро, Анна, Мірослава.
257. Бітцел Іван Н*, Марія; Гордон Анна; Солук Богдан.
289. Дрон Михайло*.
342. Мента Іванна К.
361. Плахтій Михайло*.
369. Гойда Катерина.
371. Фідник Марія Е.
379. Седор Софія; Лаврів Василь*.
423. Куропас Олександра.
432. О. Онуфрія Григорій*.
468. Самець Орест*; Брук Сандра.
492. Ошен Надія.
494. Білобжичий Володимир*, Марія.

- ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:
Відд.:
32. Кравчишин Йосиф.
63. МакФерсон Ліда Д.
100. Разумов Богдан*, Надія.
142. Маркович Олександр*.
153. Пістон Петро*, д-р Шуль Адріан В*.
164. Ролл Анна 2.
176. Гал Данило.
177. Бейденбах Рудольф Р*.
203. Мессіна Христина О.
216. Монторський Зенон; Ярма Володимир*.
221. Ленчук Дмитро, Анна, Мірослава.
257. Бітцел Іван Н*, Марія; Гордон Анна; Солук Богдан.
289. Дрон Михайло*.
342. Мента Іванна К.
361. Плахтій Михайло*.
369. Гойда Катерина.
371. Фідник Марія Е.
379. Седор Софія; Лаврів Василь*.
423. Куропас Олександра.
432. О. Онуфрія Григорій*.
468. Самець Орест*; Брук Сандра.
492. Ошен Надія.
494. Білобжичий Володимир*, Марія.

- ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:
Відд.:
32. Кравчишин Йосиф.
63. МакФерсон Ліда Д.
100. Разумов Богдан*, Надія.
142. Маркович Олександр*.
153. Пістон Петро*, д-р Шуль Адріан В*.
164. Ролл Анна 2.
176. Гал Данило.
177. Бейденбах Рудольф Р*.
203. Мессіна Христина О.
216. Монторський Зенон; Ярма Володимир*.
221. Ленчук Дмитро, Анна, Мірослава.
257. Бітцел Іван Н*, Марія; Гордон Анна; Солук Богдан.
289. Дрон Михайло*.
342. Мента Іванна К.
361. Плахтій Михайло*.
369. Гойда Катерина.
371. Фідник Марія Е.
379. Седор Софія; Лаврів Василь*.
423. Куропас Олександра.
432. О. Онуфрія Григорій*.
468. Самець Орест*; Брук Сандра.
492. Ошен Надія.
494. Білобжичий Володимир*, Марія.

- ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:
Відд.:
32. Кравчишин Йосиф.
63. МакФерсон Ліда Д.
100. Разумов Богдан*, Надія.
142. Маркович Олександр*.
153. Пістон Петро*, д-р Шуль Адріан В*.
164. Ролл Анна 2.
176. Гал Данило.
177. Бейденбах Рудольф Р*.
203. Мессіна Христина О.
216. Монторський Зенон; Ярма Володимир*.
221. Ленчук Дмитро, Анна, Мірослава.
257. Бітцел Іван Н*, Марія; Гордон Анна; Солук Богдан.
289. Дрон Михайло*.
342. Мента Іванна К.
361. Плахтій Михайло*.
369. Гойда Катерина.
371. Фідник Марія Е.
379. Седор Софія; Лаврів Василь*.
423. Куропас Олександра.
432. О. Онуфрія Григорій*.
468. Самець Орест*; Брук Сандра.
492. Ошен Надія.
494. Білобжичий Володимир*, Марія.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ 1978 РОКУ

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх класів
Життєвого Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	142.98	149	84.76	323	198.06
2	12.20	150*	189.86	324*	321.66
3	101.21	151	295.82	325*	1,308.18
4*	50.66	152	34.89	327	1,426.91
5	2,480.45	153	4,573.57	330	258.12
6	389.39	155	1,952.89	331	164.96
7	547.53	156	280.50	332	234.52
8	1,925.19	158	1,037.90	333	59.31
9	190.06	161	1,287.18	334	504.86
10	164.02	162*	226.39	335*	117.24
11	171.24	163	992.65	336	1,190.69
12	64.51	164	633.16	337	821.58
13	1,402.81	165	200.42	338	180.09
14	1,565.38	167	82.06	339*	169.13
15*	1,430.75	168	890.97	340	429.02
16	442.69	169	176.11	341	376.91
17	472.75	170	1,325.50	342	281.41
18	192.10	171	706.40	343	408.02
19	954.34	172*	1,273.47	344	733.68
20	1,183.99	173	970.00	345	535.19
21*	367.97	174	1,175.48	347	441.01
22*	971.99	175	625.50	348	695.79
23	165.60	176*	541.15	349	1,179.35
24	16.98	177	381.90	350	478.84
25	2,549.44	179	133.17	351	93.26
27	722.19	180	1,206.52	352	775.79
28	167.24	181*	151.09	353*	953.97
29	192.22	182	1,446.76	354	466.19
30	178.12	183	846.73	355	165.90
31	109.80	184	383.25	356	516.25
32	970.47	185	19.38	357	17.63
34	359.91	190	16.99	360	686.53
35*	1,172.75	191	1,365.09	361*	2,250.00
36	161.65	192	328.89	362*	921.56
37	822.20	193	12.48	363	42.56
38	340.79	194	1,316.55	364	765.98
39	2,057.71	195	9.97	376	1,266.26
40	19.55	196	14.80	368	485.65
41	41.57	200	821.29	369	126.87
42	2,275.35	201	80.91	370	704.19
43	124.16	202*	21.44	371	1,364.77
44*	69.04	203*	76.78	372	1,636.38
45	680.33	204	2,923.12	373	96.84
46	75.06	205*	209.72	375	1,705.19
47	1,453.12	206	950.05	376*	24.67
49	375.31	207	55.37	378	142.65
48	251.46	209	305.19	379	2,874.78
50	231.53	211	98.37	380*	164.22
51	681.98	213	411.07	382	173.91
52	81.14	214	599.25	383	522.47
53	1,314.76	215	385	1,243.55	
54	193.06	216	10.35	386*	197.64
55	633.84	218	3,287.23	387*	952.49
56	526.82	217	1,523.44	388	214.37
57	859.99	218	116.35	390*	128.50
58	229.43	219*	1,609.16	394	145.03
59	1,296.00	220	1,060.94	395*	169.37
61	81.03	221	2,924.27	397*	1,124.10
62	42.36	223	217.43	399	1,798.06
63	1,657.10	224	443.57	402	454.90
64	336.86	228	101.78	404	347.44
65	267.30	230	1,210.90	406	540.34
66	61.96	231*	582.39	407	1,139.15
67	325.95	233	1,556.76	408	726.87
68	177.56	234	730.32	409	233.90
69	154.84	235	631.29	411	440.21
70	1,048.82	236	215.81	412	85.72
72	21.45	237	510.17	413	108.53
73	24.00	238	1,678.48	415	73.65
74	10.26	240	2,811.01	416	621.78
75	290.49	241	88.83	417*	98.65
76	937.20	242	833.57	418	580.72
77	8.00	243*	503.87	419*	56.82
78	691.93	244	5.28	421	479.10
79*	162.98	245	807.06	422	922.64
81	535.62	247	320.78	423*	922.31
82	244.53	248	44.91	424	893.65
83*	2,865.99	251*	749.12	425	110.42
84	254.17	253	86.93	426	72.54
85	424.46	254	727.72	427*	999.39
86	437.70	258	9.60	430*	2,471.00
87	12.78	259	508.37	432	4,167.20
88	1,072.34	260	37.30	433	182.42
90	451.08	261	521.32	434	1,812.36
91	174.05	263	71.13	435	14.46
92	33.52	264	145.98	436	388.44
93	514.71	265	94.11	437	1,006.19
94	2,825.41	266	2,061.24	438	98.35
96*	1,384.66	267*	649.57	440*	2,480.49
97	165.99	268	725.12	441	564.81
98	62.58	270	545.33	442	390.81
99	180.06	271*	652.23	443	54.34
100	369.63	274*	418.75	444	881.66
101	440.83	275	63.90	445*	398.68
102	1,328.52	276	475.71	446	31.44
104	284.94	277	1,867.25	450	527.65
105	299.72	278	163.74	451	777.45
106*	1,964.16	279	34.95	452	767.39
107	234.42	280	57.18	453	74.42
108	135.84	281	679.23	454*	522.71
109	113.53	282	103.48	455	153.71
110*	175.74	283	1,139.23	457	585.23
112	660.28	284	275.66	458	2,338.30
113	507.61	285	526.65	459	117.13
114	3,086.35	286	162.04	460	1,184.39
115*	565.42	287	960.41	462	512.65
116	778.49	288	99.97	463	495.45
119	89.59	289	460.94	464	440.98
120	1,301.12	290	131.97	465	962.46
121*	1,265.50	291	732.67	466	130.43
122	69.45	292	2,633.37	467	79.67
123	300.76	293	416.67	468	402.53
124	155.43	294	11.33	469	366.40
125	464.91	295	849.02	470*	156.65
126	130.91	296	224.44	471	1,046.51
127	1,808.73	297	57.17	472	714.22
128	277.74	299	5.32	473	1,941.68
129*	19.18	301	647.86	474	289.84
130	618.33	303	518.39	476	219.79
131*	1,559.97	304	427.27	477	6.27
132	288.38	305*	799.92	478*	487.35
133	1,112.22	307	377.99	479	360.56
134	107.43	308	32.93	480	171.81
136*	227.98	309	43.26	481	409.44
137	408.07	311	3.92	482*	52.72
138	74.62	312	50.83	484	1,370.48
140	98.59	313	30.95	485	111.44
141*	57.45	316	2,383.08	486*	215.48
142	378.86	317	232.16	487	145.49
143*	279.83	318	78.40	488	411.49
144	247.84	319*	104.95	489	342.91
145	70.13	320	852.26	490	132.06
147*	2,278.23	321	607.98	491*	165.15
148	125.87	322	276.46	492*	2,397.65

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
494	128.32	500*	210.18	503	796.94
496	33.06	501	22.52	505	310.03
499	35.57	502*	427.94	506	461.88

Вкладки зібрані в усіх класах
Життєвого Забезпечення \$ 250,798.43Вплати вкладок
Акцидентного Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
6	11.00	158	62.75	353*	73.75
8	52.40	162*	9.20	355	11.00
10	52.10	163	14.00	360	128.70
11	40.40	164	26.85	361*	7.80
13	22.00	168	1.00	363	11.00
14	62.90	170	54.90	364	23.10
16	16.35	171	11.00	367	8.75
17	30.95	172*	47.50	368	12.20
19	21.80	173	57.85	371	60.45
22*	51.40	174	69.60	372	55.60
25	69.15	175	12.80	375	49.80
27	75.60	180	29.40	378	9.20*
28	24.80	181*	8.10	379	33.60
29	4.80	182	87.30	380*	13.90*
34	29.20	183	35.40	385	53.60
35*	22.80	184	3.80	386*	21.80
37	7.85	191	1.10	387*	25.00
39	11.00	200	66.00	388	5.65
42	68.50	204	29.80	395*	54.80
44*	2.20	205*	12.20	397	12.20
45	2.90	206	45.20	399	100.80*
47	69.50	214	15.05	402	57.55
49	13.50	216	64.00	406	15.80
50	2.45	217	14.00	407	61.05
51	30.10	218	11.00	408	26.80
54	12.20	219*	18.35	411	21.40
55	20.05	220	6.55	412	9.20
57	12.20	221	64.50	416	29.20
58	9.20	230	7.35	418	58.90
59	3.60	231*	59.95	419*	2.45
62	8.5	233	201.00	421	66.00
64	6.10	234	16.55	422	11.00
66	2.45	238	20.40	423*	48.30
68	2.95	240	130.10	424	16.15
70	16.35	242	8.45	426	15.20
75	2.80	245	32.75	427*	7.65
76	90.20	247	1.00	430*	163.15
78	25.10	251*	24.40	432	82.80
79*	55.20	254	1.10	433	12.20
82	20.20	259	23.20	434	100.60
83*	244.90	260	18.80	436	4.80
88	8.15	261	44.85	437	51.35
89	24.80	263	6.50	438	9.20
90	20.55	266	67.90	440*	165.05
93	6.50	267*	32.40	441	34.20
94	110.15	268	41.30	442	33.45
96*	20.10	270	44.70	443	1.35
101	21.80	271*	6.70	444	82.70
102	4.30	277	114.60	445*	9.20
104	37.85	278	20.20	450	28.65
105	14.00	282	8.5	451	43.20
108*	9.60	283	27.70	452	9.20
108	8.5	287	39.20	454*	29.90
112	21.40	291	5.65	455	23.20
114	45.95	292	47.60	458	6.85
115*	102.40	293	28.00	460	73.00
116	40.55	295	42.20	462	29.50
119	18.40	299	11.00	465	53.45
120	53.80	301*	159.95	468	11.20
121*	24.05	303	22.00	471	17.40
124	1.70	304	34.00	472	46.65
125	61.60	305*	18.40	474	9.20
127	28.95	307	21.40	475	15.20
128	11.00	309	4.25	478*	43.60
130	65.40	316	3.95	479	5.60
131*	89.45	317	11.00	480	11.10
133*	98.35	320	64.55	481	41.80
135*	4.90	322	4.80	482*	11.50
138	4.55	327	77.80	484	25.80
140	9.20	336	66.50	486*	11.30
142*	4.40	338	1.00	487*	87.40
144*	11.80	340	26.70	489*	28.00
146	24.45	344	32.90	491*	6.30
150*	14.00	345	6.85	492*	45.30
153	23.25	348	14.40	500*	46.80
155	22.15	349	66.75	502*	9.20
156	15.20	350	3.20	503	22.40

ЗВЕРНЕННЯ ДО УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА

За останніх понад 230 років після закінчення Другої світової війни вільні українці можуть похвалитися визначними досягненнями в ділянці планування і розбудови свого науково-освітнього життя. Крім таких заслужених науково-дослідних установ як УВАН, НТШ, відновили свою велику цінну педагогічну і видавничу діяльність Український Вільний Університет, а також заіснували нові освітні й науково-дослідні інститути (т. п.), а протягом останніх років — дві Катедри Українознавства: при Гарвардському Університеті в ЗСА (1968) і в Австралії (січень 1978 р.). Всі ці установи і заклади високого шкільництва є великою цінністю і перспективними надбаннями вільних українців.

Належить зокрема вирізняти й високо оцінювати зусилля тридцятих років української України, яка зразково розбудувала своє церковно-релігійне й суспільно-громадське та культурно-освітнє життя, зокрема початкове й середнє шкільництво та національне виховання молоді й юнацтва, та яка в тридцять років свого існування започаткувала Катедру Українознавства. Завдяки великим фінансовим зусиллям нашого патріотичного громадянства, яке морально і щиро підтримало акцію Фонду Українознавчих Студій в Австралії, створено вже тривалі передумови для втримання й розбудови Катедри Українознавства в Австралії: зібрано біля половини наміченої суми. Однак, остаточно й повне здійснення цієї великої ініціативи потребує щедрої допомоги цілої української діаспори.

Тому Президія Світового Академічного Комітету Вільних Українців звертається оцим із гарячим закликом до українського громадянства на всіх континентах: щонайшорше прийняти ці щедрих жертв заохоченням для Фонду Українознавчих Студій в Австралії, щоб протягом найкоротшого часу здійснити велике розпочате діло й зібрати запланованих 259 тисяч доларів.

Жертви і листування просимо адресувати так: Ukrainian Studies Foundation in Australia, LTD, P.O. Box 101, Lidcombe, N.S.W. 2141.

Президія САКВУ

СВЯТО БАТЬКА В НЬОУРКУ

Ньюарк, Н. Дж. — Старики Українського Музичного Інституту в Ньюарку і Української Католицької Школи св. Івана Хрестителя тут в неділю, 11-го червня ц. р., о год. 6-й вечора відбудеться Свято Батька з мистецькою програмою, у якій виступати

муть: Аня і Ляріса Ляшок — фортепіанний речиталь, кл. Таїса Богданської; учні 8-ої класи — декламація і пісні, кл. Марії Робах; симфонічний ансамбль УМІ, кл. Рафаїла Венке. Ввесь дохід призначений на потреби Школи св. Івана Хрестителя.

3 діяльності ЛМКлюбу в Нью Йорку

Вечір на пошану д-ра Бориса Ржепецького

Щоб належно пошанувати пам'ять довголітнього голови Літературно-Мистецького Клубу в Нью Йорку д-ра Бориса Ржепецького, ЛМК приготував окремий вечір у п'ятницю, 2-го грудня 1977 року у якому взяли участь як автори вечора — д-р Степан Ріпецький, проф. Меланія Байлова від УМІ, скульптор Михайло Черешньовський від ОМУА, а в музичній частині вечора — меццо-сопрано Ганна Шерей, сопрано Зірка Дерлиця при аккомпанюванні проф. Каліни Чічки-Андрієнка.

Програму вечора відкрив голова Клубу інж. Тарас Грицай, згадуючи з повагою колишнього голову ЛМК, пам'ять якого присутні відповіли шанували.

Головну доповідь про життєвий шлях Покійного, вголосив д-р Степан Ріпецький, колишній адвокат у Сокалі, старшина Корпусу Сілових Стрілців та знаний історик Українського Стрілецького Війська.

Д-р Борис Ржепецький народився в селі Лаврові на Волині у священничій патріотичній родині. Вже від ранніх літ знав в якій то добі прийдеться йому жити, коли 16-літнім юнаком був заарештований царськими жандармами за свою патріотичну діяльність. Високі студії покінчив в тодішній Петербурзі і там належав до таємної соціал-революційної партії. Під час революції 1917-18 роках працював на Волині повітовим комісаром і заступником губернатора, репрезентуючи Волинь на терені Української Центральної Ради в Києві. Після виходу з України, проживав у Варшаві на становищі члена українського посольства. На цьому терені тісно співпрацював з білоруською дипломатичною місією, при якій згодом був послом від уряду УНР. Після закінчення ризького договору, був правним радником при уряді УНР у Варшаві, звідки часто виїздив закордон в політично-дипломатичних справах, а по убитті Головного Отамана, вислано його як обсерватора на процес проти Шварцбарта до Парижа, де старався боронити добре його ім'я перед наклепами

З короткими спогадами про співпрацю з ЛМК за головування д-ра Б. Ржепецького поділилися з аудиторією проф. М. Байлова від УМІ-ту, а скульптор М. Черешньовський від ОМУА, підкреслюючи гармонійну співдружність і співпадіння всіх трьох громадських установ.

У другій частині вечора пошанували своїм співом пам'ять Покійного меццо-сопрано Ганна Шерей, а сопрано Зірка Дерлиця, відспівавши декілька гарних українських пісень пристосованих до настрою вечора, при аккомпанюванні проф. Каліни Чічки-Андрієнка.

Всім авторам вечора по-іменню в Управі Клубу дуже щиро подякувала пані Марія Ржепецька за пам'ять і пошану віддану її покійному мужеві.

Українсько-польська проблема і конференція в Гамільтоні

У п'ятницю, 9-го грудня 1977 року, ред. Іван Кед-

рик-Рудницький доповідав в ЛМК на тему „Українсько-польська проблема“ і конференція в Гамільтоні. Ред. Кедрик був учасником цієї конференції, як делегат Наукового Товариства ім. Шевченка в Нью Йорку. Як відомо, в жовтні минулої осені в університеті Мак-Мастер у Гамільтоні в Канаді, відбулась наукова конференція під назвою „Польща і Україна — минуле і сучасне“. Конференція проігнорувала університет, запрошуючи понад 20 українських і польських науковців у більшості професорів університетів з Європи, Канади і ЗСА на кошт університету. Урядовою мовою на конференції були англійська, українська і польська мови. На цю конференцію запрошено теж визначного польського поета і журналіста нашого приятеля Юзефа Лободовського з Еспанії, що після закінчення конференції побував в ЗСА зі своїми доповідями в українських і польських громадах.

Відкриваючи цей вечір голова Клубу інж. Тарас Грицай привітав автора доповіді і всіх гостей, зокрема голову НТШ проф. д-ра Ярослава Падуха з дружиною, що прибули на вечір. Починаючи свою доповідь, ред. Кедрик пригадав багато подій з українсько-польської історії, коли польська держава намагалася панувати над українським народом забираючи спокійну українську землю, роздаючи її щедро рукою своїй шляхті, а український народ заміняючи у павесних підданців — кріпаків. Були теж певні моменти в історії, коли здавалося, що відносини дещо покращаються, як ось в 1569 році в т.зв. „Люблинській Унії“ з гаслом „за нашу і вашу свободу“. Та скоро показалося, що ті гасла — беззастіжні фрази, бо все остало по давньому, а пізніше неволя українського народу стала ще гіршою — прямо нестерпною, що довело до кривавих затижних козацьких воєн за повне визволення України з польської неволі. Була деяка співпраця поміж козацьким і польським військом за гетьмана Петра Конашевича Сагайдачного, чи допомога козацького війська королю Сібіському під Віднем. Пізніше гетьман Іван Мазепа, монтуючи протимосковську коаліцію, нав'язавши контакти зі Шведами і польським королем Леопольдом для поборова московського імперіалізму.

У новітній історії була закінчена т.зв. „Варшавська Конвенція“, що довела до спільного протимосковського воєнного виступу обидвох армій, але та співдія покіналася підписанням ризького мирного договору і поділом українських земель поміж Польщею і московськими більшовиками. Теперішня польська історіографія засуджує цей договір, що змінив ворогів Польщі і довів до катастрофи в 1939-му році. Після підписання ризького договору, коли Пилсудський дійшов при допомозі військового перевороту до влади в 1926 році, він закинув прометеїську ідею у своїй внутрішній і закордонній політиці, а пішов утопанню стежкою — вшепольської ідеї „од моря до моря“.

Відкриваючи цей вечір голова Клубу інж. Тарас Грицай привітав автора доповіді і всіх гостей, зокрема голову НТШ проф. д-ра Ярослава Падуха з дружиною, що прибули на вечір. Починаючи свою доповідь, ред. Кедрик пригадав багато подій з українсько-польської історії, коли польська держава намагалася панувати над українським народом забираючи спокійну українську землю, роздаючи її щедро рукою своїй шляхті, а український народ заміняючи у павесних підданців — кріпаків. Були теж певні моменти в історії, коли здавалося, що відносини дещо покращаються, як ось в 1569 році в т.зв. „Люблинській Унії“ з гаслом „за нашу і вашу свободу“. Та скоро показалося, що ті гасла — беззастіжні фрази, бо все остало по давньому, а пізніше неволя українського народу стала ще гіршою — прямо нестерпною, що довело до кривавих затижних козацьких воєн за повне визволення України з польської неволі. Була деяка співпраця поміж козацьким і польським військом за гетьмана Петра Конашевича Сагайдачного, чи допомога козацького війська королю Сібіському під Віднем. Пізніше гетьман Іван Мазепа, монтуючи протимосковську коаліцію, нав'язавши контакти зі Шведами і польським королем Леопольдом для поборова московського імперіалізму.

У новітній історії була закінчена т.зв. „Варшавська Конвенція“, що довела до спільного протимосковського воєнного виступу обидвох армій, але та співдія покіналася підписанням ризького мирного договору і поділом українських земель поміж Польщею і московськими більшовиками. Теперішня польська історіографія засуджує цей договір, що змінив ворогів Польщі і довів до катастрофи в 1939-му році. Після підписання ризького договору, коли Пилсудський дійшов при допомозі військового перевороту до влади в 1926 році, він закинув прометеїську ідею у своїй внутрішній і закордонній політиці, а пішов утопанню стежкою — вшепольської ідеї „од моря до моря“.

Всі доповіді на тій конференції будуть надруковані як заявив головний архітект цієї конференції проф. д-р Потічний, ця наукова стріча започаткувала серію подібних наукових конференцій з науковцями інших сусідніх народів.

Після короткої перерви, відбулась жива дискусія на цю актуальну проблему в якій забили голос: ред. Орест Пятляр, д-р Ярослав Падух, пані Падух, пані Христина Навроцька, пані Дядинюк, проф. д-р Трембіцький, інж. Роман Кобринський, д-р Микола Вацка, а на численні запити відповів ред. Кедрик.

Голова Клубу дуже щиро подякував ред. Кедринові за дуже цікаву і актуальну доповідь про цю важливу конференцію, до чого прилучилися і присутні гості.

Збірник „Підгасцька земля“ появиться у 1978 році

Чергове пленарне засідання членів Головного Комітету Підгасчан відбулося у Детройті 4-го березня ц. р. Народи відкрив голова інж. Василь Колодичин і подав програму наради, в якій було: перегляд матеріалів до Збірника перед здачею до друкарні, ділові справи Комітету пов'язані з майбутнім З'їздом та інше.

У нарадах взяли участь всі члени Головного комітету з Детройту, кілька із Клівленду та головний редактор Збірника проф. д-р Тарас Гунчак. Про працю Головного комітету на протязі минулого року інформували: голова інж. В. Колодичин, секретар д-р З. Стельмах, виконавчий директор В. Папіж та фінансовий референт Д. Су-

лима. Згідно з їхніми інформаціями підгасчанці цікавляться діяльністю Головного комітету і появою Збірника. Продовжують слати матеріали, беззастановно запитують про час появи „Підгасцької Землі“ та щедро присилають грошові дати на книгу.

З великим признанням про загальний інтерес, викловлювався фінансовий референт Д. Сулима, інформуючи, що від 1-го грудня 1977 р. по 1-ше березня 1978 р. вплинуло до каси приблизно 4,500.00 дол. По відтінненні видатків за архівні матеріали і задатку друкарні — в касі є 36,400.00 дол. З причини інфляції долара важко приготувати точний бюджет обох видань.

Друга частина наради відносилася тільки до збірника „Підгасцька Земля“ і альбому „Мандрівка Землями Підгасччини“. Інформації головного редактора проф. д-ра Т. Гунчака про опрацювання матеріалів до збірника та пов'язані з тим труднощі були дуже цікаві. Д-р Гунчак звернув увагу на багатство та різноманітність архівних, історичної вартості, матеріалів, які вийдуть до збірника. Матеріали, в подвладній більшості вже зредковані. Описи сіл тільки частинно очікують кінцевої перевірки. Мистець Богдан Титла оформлює мистецьку частину книги і займається ревізією сіл під статтями. Вкорті оформлені матеріали будуть передані до друкарні, дещо пізніше (у травні) друкарня одержить решту матеріалів і згідно з договором з друкарнею, збірник повинен бути надрукований на протязі п'ятидесятих років після здачі до друку всіх матеріалів.

Про альбом „Мандрівка Землями Підгасччини“ ін-

формували виконавчий директор Василь Папіж. Альбом матиме два розділи: „Землею прадідів наших“ і „Підгасчані в широкій світі“. Зміст вже опрацьований за винятком декількох біографічних даних і є в процесі мовної редакції. В альбомі буде поміщено понад 180 світлин, повний список фундаторів, меценатів, добродіїв (Платників Видавничого Фонду) та некрологи. Буде також вступне слово та резюме по-англійськи. Альбом творитиме цілість, але по суті буде доповненням до збірника „Підгасцька Земля“. Вік має винести одночасно зі збірником і буде переданий землякам на наступному З'їзді. Згідно інформації проф. д-ра Т. Гунчака і Василя Папіжа — 1978 рік для Підгасчан буде роком появи збірника!

У постановках, схвалених при кінці наради зобов'язано Президію Головного Комітету в Детройті заздалегідь подати до загального відома всіх Підгасчан про час і місце наступного Загального З'їзду. З'їзд з попереднього ухвалено мас відбутися у Детройті.

Наради були ділові і плідні. В часі обговорення програми забили слово: мгр Василь Ліщинський, Ярослав Сена, Омелян Макогон, д-р Зіновій Стельмах, Володимир Куцла, д-р Максим Задойний і Дмитро Сулима. На запити відповідали: голова інж. Василь Колодичин, д-р Тарас Гунчак і Василь Папіж.

Учасники наради внесли позитивне враження з перебування та вислуду наради. Всі раді, що завершується праця над збірником та альбомом — книгами, що їх нетерпеливо очікують усі підгасчані.

Омелян Макогон

В ТРЕТЮ НЕВИМОВНО БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

нашої Найдорожчої
ДРУЖИНИ, МАМИ та БУСІ

ОКСАНИ ЯМНЯК

буде відправлена

11 (12) червня 1978 р., о год. 11:30 ранку
в катедрі св. Трійці, 185-с. — 5-та вул.

Віліамс Пласа в Брукліні, Н. Й.

Просимо наших Приятелів про молитви за спокій душі Покійної.

Чоловік — ПЕТРО з Родиною

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ моєї Дорогої ДРУЖИНИ

бл. п.

ЕВДОКІЇ ДЗЕМ'ЮК з дому ОНУЧАК

будуть відправлені

СЛУЖБИ БОЖІ з ПАНАХИДАМИ

в суботу, 17 червня 1978 р. в Чикаго, Ілл.

в катедрі св. Миколая, о год. 6:30 ранку

а в парохії св. Володимира і Ольги,
о год. 9:15 ранку.

Щиро запрошує Покійної муж Олександра Кривних, Крайнів і Знайомих взяти участь в Службах Божих і Панахидах.

А в 11-й год. ранку в ОБІДІ (ПРАЗНИКУ)
на пошану за Покійну.

В горю прибитий муж Покійної —
ОЛЕКСА ДЗЕМ'ЮК

Б.Б.

В Сороковий день СМЕРТИ нашої Найдорожчої ДРУЖИНИ і МАМИ

бл. п.

МАРІЇ ЗАЛЬОПАНОЇ з дому ЖМУРКО

буде відправлена

СЛУЖБА БОЖА з ПАНАХИДОЮ
у п'ятницю, дня 16-го червня 1978 року, о год. 7:30 ранку
в церкві св. Константина в Мінеаполісі, Мінн.

Про молитви просить:

муж — СТЕПАН

дочка — МИРОСЛАВА з мужем ЄВГЕНОМ НАЛИВАЙКО

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

Увага! Школа Увага!
Українознавства Т-ва „Самопоміч“
в Нью Йорку
потребує у шкільному році 1978/79
УЧИТЕЛІВ
для нижчих класів.
Рівнож пошукується для класів 7-11 УЧИТЕЛІВ української мови, літератури, культури і географії.
Зголошення слати на адресу:
EDUCATIONAL COUNCIL
203 Second Avenue, New York, N.Y. 10003

Крайова Пластова Старшина в ЗСА
повідомляє
Пластуни і Громадянство
що дня 2-го серпня (субота), о год. 12:30 по пол. ВІДЛІТАЄ
з летища в Ньюарку і повертається дня 19-го серпня
(субота), о год. 3:00 по пол. з Калгарі
ЧАРТЕРОВАНИЙ ЛІТАК
на
МІЖНАРОДНУ ПЛАСТОВУ
ЗУСТРІЧ 1978
яка відбудеться
в Едмонтоні, Альберта, Канада
• На літаку є ще 20 вільних місць.
• Кошт літака \$239.00 в обидві сторони.
• Просимо охочих їхати на МПЗ-78. Зголошуватися до 1-го липня 1978 року до:
КПС, 140 Second Avenue, New York, N.Y. 10003. Tel.: (212) 475-6960, або безпосередньо до референта транспорту пл. сен. ВОЛОДИМИРА СВІНТУХА, 111 Prospect Place, So. Orange, N.J. 07079. Tel. (201) 763-9388.
С К О Б !
За Крайову Пластову Старшину:
пл. сен. А. Мицько
голова КПС
пл. сен. Н. Коропецька
голова Виховного Сектора

Карпатський
Лещетарський
Клуб —
Нью Йорк
влаштує
в днях 1-го і 2-го липня 1978 року
на кортах Оселі УНСоюзу
СОЮЗІВКИ
ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ
за першість СВАСТ-Схід 1978
В ГРУПІ ЧОЛОВІКІВ, СЕНЬОРИВ, ЖІНОК,
ЮНАКІВ і ЮНАЧОК.
• З огляду на це, що змагання відбудуться в двох днях (субота і неділя), зголошення проху присилати до четверга, 29-го червня 1978 р., на адресу: Mr. Roman Rakocz, 158 Manor Ave., Cohoes, N.Y. 12047. Tel. (518) 237-6341.
• Провід турніру: Роман Ракочий, ст. Юрій Савчак, Зенон Сниклик, Ярослав Рубель.
• Початок змагань в суботу, 1-го липня, год. 9-та ранку.
• Вписове 5.00 дол. від особи.
• Приміщення просить замовляти через Управу Союзівки.
UNA Estate Soyuzivka
Kerhonkson, N.Y. 12446 Tel. (914) 626-5641

Організація
Державного Відродження України (ОДВУ) в Нью Йорку
ПОВІДОМЛЕННЯ
ДЕСЯТИЙ (X) ВІДДІЛ ОДВУ в НЬОУ ЙОРКУ і ПЕРШИЙ (I) ВІДДІЛ ОДВУ в АСТОРІЇ та ПЕРШИЙ (I) ВІДДІЛ УЗХ у НЬОУ ЙОРКУ
влаштує
у неділю, 11-го червня 1978 р., о год. 3-й по пол.
в Українським Народнім Домі, кім. ч. 22 (Доміва ОДВУ) в Нью Йорку
СВЯТО ПОЛЯГЛИХ
на тлі 40-ої річниці смерті основоположника УВО й ОУН сл. п.
Полк. ЄВГЕНА КОНОВАЛЬЦЯ
У ПРОГРАМІ:
1) Відкриття. 2) Святкова доповідь. 3) Святкова трапеза.
До активної участі у цьому Святі запрошуємо усіх Членів зазначених організацій.
Прихильників, Симпатиків та Представників і Членів Української Громади.
ЗА СВЯТОГОМІЙ КОМІТЕТ:
Петро Байбак, голова X Відд. ОДВУ
Дарій Бойдунчик, голова I Відд. УЗХ
Осип Серна, голова I Відд. ОДВУ (Асторія)

Музична Студія
ІГОРЯ БІЛОГРУДА
Чикаго-Берин
повідомляє, що
27-ий РІЧНИЙ
ІСПИТ-КОНЦЕРТ
УЧНІВ СТУДІЇ
відбудеться
в суботу, 17 червня 1978 р., о год. 7-й веч.
в The Nineteenth Century
Woman's Club
178 Forest Avenue, Oak Park, Illinois
В програмі твори Косенка, Гранадося, Шопена та інші

В Сороковий день СМЕРТИ
нашої Найдорожчої ДРУЖИНИ і МАМИ
бл. п.
МАРІЇ ЗАЛЬОПАНОЇ
з дому ЖМУРКО
буде відправлена
СЛУЖБА БОЖА з ПАНАХИДОЮ
у п'ятницю, дня 16-го червня 1978 року, о год. 7:30 ранку
в церкві св. Константина в Мінеаполісі, Мінн.
Про молитви просить:
муж — СТЕПАН
дочка — МИРОСЛАВА з мужем ЄВГЕНОМ НАЛИВАЙКО
ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

СПОРТ

Редактор О. Твардовський

ПОЯВИТЬСЯ АЛЬМАНАХ-ЗБІРНИК УКРАЇНСЬКОГО ФІЗИЧНОГО ВИХОВАННЯ І СПОРТУ

Заходом Управління Української Спортової Центральної Америки і Канади вже закінчується підготовка до видання Альманаху-Збірнику про історію і події Українського фізичного виховання і спорту. В наміченому виданні буде ілюстрований український спортивний рух у всіх його фазах і місцях діяння у такому порядку:

- а) древня, князя і козацька доба;
- б) дореволюційні часи в Україні під окупацією царської Росії;
- в) події на теренах Галичини під окупацією Австрійської Імперії;
- г) український спорт під окупацією червоної Росії до Другої світової війни;
- д) український спорт в Західній Україні під окупаціями: Польщі, Румунії, Мадярищини і Чехо-Словаччини;
- е) український спортивний рух під окупацією гітлерівської Німеччини;
- ж) український спортивний рух на еміграції в Західній Німеччині, Австрії і Італії;

є) український спорт за океаном в ЗСА, Канаді, Аргентині і Австралії;

- ж) стан українського спорту в Україні від 1945 р. до сучасних років;
- з) участь українських спортсменів в Олімпійських Іграх.

Хоча праця над цим виданням вже виконана на 60 відсотків, то для остаточного і красивого закінчення та ширшого і вірного наслідування подій, потрібна ще допомога усіх спортсменів і спортивних діячів, що мали відношення до нашого спорту. Тому Управа УСЦАК звертається до усіх потенційних авторів даліше вислати статті, спогади, газетні витинки, світлини і ін., до головного редактора УСЦАК, Ярослава Хороштіля 454 Гленлейк Евеню, Торонто, Ont. M6P 1G8, Канада. Після використання, ці матеріали будуть повернені, а джерела і прізвища авторів будуть подані у цьому виданні.

КАЛЕНДАР ІМПРЕЗ УСЦАК В 1978 РОЦІ

У дні 27-29 травня ч.р. першості шахів в Торонто, Канада.
17-го червня відбиванкові першості в Клівленді, Огайо.
26-27 серпня легко-атлетичні першості в Етотіко

Сентеніал Парку в Торонто-Етотіко.
2-4 вересня тенісні і плавання першості на Союзі.
4-го листопада Загальні Збори УСЦАК на Союзі.

ВІДБУЛИСЯ ВІДБИВАНКОВІ ПЕРШОСТІ СУАСТ-СХІД

Мейплуд, 13 травня. Десять з одинадцяти злосонних дружин взяли участь у цюгоричних першостях СУАСТ-Схід, що відбулися в спортивних залах середньої школи Коломбія в Мейплуді. В групі чоловіків змагалося вісім дружин, на початку в двох підгрупах круговою системою, а по закінченні їх у півфіналах і фіналі. Згідно з висланими дружини підгруп зайняли такі місця:

- | | |
|-----------------------|-------|
| 1-ша підгрупа | точки |
| 1. УСВТ „Ч.Січ“ | 5:1 |
| 2. УСО „Тризуб“ Філь | 4:2 |
| 3. СУМА Нью Йорк | 2:4 |
| 4. Плат „Хрестоносці“ | 1:5 |

- | | |
|----------------------|-------|
| 2-га підгрупа | точки |
| 1. Плат „Ч.Калина“ | 5:1 |
| 2. Плат „Чорноморці“ | 5:1 |
| 3. СУМА Бостон | 2:4 |
| 4. СУМА Ірвінгтон | 0:6 |

Таким чином до півфіналів дійшли по дві дружини з обидвох підгруп у яких „Ч.Січ“ елімінувала Плат „Чорноморці“ 17:15, 7:15, 15:10, а Плат „Червона Калина“ — „Тризуб“ 15:6, 15:9.

В емоційному і завзятому фіналі „Ч.Січ“ перемогла дружину „Червоної Калини“ 9:15, 15:2, 15:10 і таким чином здобула звання першуня і Трофеї СУАСТ-Схід на 1978 рік. В дружині першунів на відзначення заслуг виконавців „Ч.Січ“ Нестор Павлаский, який показав високої класу гру та був вибраний найкращим змагальним турніру. Для пригадки згадаємо, що Нестор виступав в часі університетського сезону в дружині Раттерсу в якій теж є найкращим змагальним. В минулому році Нестор виступав в збірній ЗСА на відбиванкових першостях Світу в Японії. Крім згаданого в дружині нових першунів СУАСТ-Схід успішно виступали ветерани. Нестор Олесницький, якому теж вручили відповідну нагороду від УСВТ „Ч.Січ“, Р. Гентіш, О. Лебедь, Ю. Турянский, П. Гунчак, О. Темницький і Ю. Яременко. В дружині переможців „Червоної Калини“ найкращим показав себе кол.

юнак „Ч.Січ“ А. Голівський.

В грі за 3-тє місце „Чорноморці“ перемогли „Тризуб“ у висліді чого в фінальній таблиці гор чвірка найкращих — зайняли такі місця:

1. УСВТ „Ч.Січ“
2. Плат „Ч.Калина“
3. Плат „Чорноморці“
4. УСО „Тризуб“ Філь

До змагань в жіночій групі зголосилося тільки дві дружини: УСВТ „Ч.Січ“ і Плат Нью Йорк.

У двобої за звання чемпіонки СУАСТ-Схід дружина „Ч.Січ“ перемогла Плат Нью Йорк і у висліді здобула Трофей турніру. Браві Платунки з Нью Йорку заволоділи Трофеєм від чемпіонки.

Трофей найкращого змагальника турніру вручено Володі Палидович („Ч.Січ“). Крім неї в складі нових чемпіонки СУАСТ-Схід виступали: Л. Тилька, Д. Твардовська, Н. Моравська, П. Голь, П. Гозанець, І. Шеремета і Х. Терлецька.

З огляду на малу кількість дружини в рамках цього турніру відбувся малий міжнародний турнір в якому, крім вже згаданих двох українських дружин, взяли участь дві американські дружини. Грі проходили круговою системою у висліді яких, першунями вийшли дружини Савт Орандж ВК „А“, „Ч.Січ“ зайняли друге місце.

Директором турніру був Адриан Липчак з яким співпрацювали від СУАСТ-Схід, О. Твардовський, від господарів „Ч.Січ“ Л. Липчак, Р. Липчак, Р. Пилипчук і С. Чижович. Судували: інж. Б. Гайдучок, С. Чижович, Д. Емич, Р. Фурсова, О. Федаш, С. Стахів і Р. Ганчак. Церемонія вручення Трофея, якою проводив А. Липчак, відбулася увечері в часі Весняних Спортивних Вечерниць УСВТ „Ч.Січ“ в Українському Народному Домі в Ірвінгтоні. Трофеї вручили: М. Стебельський — голова Українських Спортивних Вечерниць „Ч.Січ“, мгр І. Хамуляк — заст., і О. Твардовський. (от)

Концерт Ганни Колесник в Торонті

„Люблю я тебе Україно“ — було провідною думкою цього прекрасного концерту колишньої київської оперної співачки, а тепер нашого торонтського, меццосопрано Ганни Колесник. Концерт відбувся у Вест-Парк аудиторії 9-го квітня, о год. 3:30 по обіді.

Цікаво збудована камерна програма в двох частинах складалася із виключно творів українських композиторів. Концерт Ганни Колесник був не тільки свого роду гимном українській мистецтві пісні, а також гідним відзначенням століття з дня народження поета Олександра Олеся (1878-1944).

Перша частина програми — це були твори Кирила Стеценка (1882-1922). Десять чудових композицій до слів Олександра Олеся: „Нащо, нащо тобі питати“, „Зустрітись, щоб зразу розійтись“, „Ти все любила його“, „Порвалися струни“ та „І ви покинули“. До слів Лесі Українки: „Стоїла я і слухала весну“, „Дивлюсь я на ясній зорі“, Т. Шевченка: „І золотої, і дорогої“ та В. Самійленка: „Вечірня пісня“ і „Дар Горіх“.

Кожна з них глибока змістом, інша, та завершена музично і поетично в собі. Піднімали ми співачку, що вміла відразу переключитися до нового твору і передати нам повне його значення. Найбільше враження зробили „І золотої, і дорогої“, „Дар Горіх“ — що своїм змістом казкарів висловлює на зало, мініатюрне „Дивлюсь я“ та кінцева „І ви покинули“ потрясали своїм змістом, підсилені музикою і повним емоцій виконанням Ганни Колесник. Глибоку патріотичність, щирість, вислову, точність настроїв та граціозний ритм поета О. Олеся композитор майстерно підкреслює, а співачка передає ширше та інтимно. Тоді, як у першій частині у співачки в голосі відчувалося хвилювання, в другій частині голос був уже вирівняний.

Другу частину концерту Ганна Колесник почала з композицій „Як давно“ муз. Катягого, слова Підсухи. Цю повну драматизму патріотичну пісню співачка передає слухачам до найглибших деталей.

Мило вразила нас нова пісня нашого торонтського композитора З. Лавринька „Мой дні“ до слів Онуфрієнка.

„Соколята“ — колискову Степаненка до слів Драгомирецького слухачі сприйняли до глибини душі, як

арешті й співачка проспівала по перлину: речитативні фрази, передача змісту, підкреслені моменти, як, напр., „...тільки одна мить“ або „...здається хата побіліла...“ просто малювали живу, сердечну картину перед очима слухачів.

„Як мені даровано багато“ музика Майбороди, слова Симоненка — це оптимізм серед трагізму, який відчула співачка й слухачі в словах: мені даровано... „життя помж людьми...“ „Моя стежина“ — Майбороди, слова Малишова, дійсно стали питанням і відповіддю присутнім: „...де ти, моя стежинко?“. Це вже не змалювана картина, а суть нашого життя.

„Три поради“ — Шамо до слів Рибчинського, народно-балладний характер співачка відчула ширше, просто і глибоко — зрозуміло: „...не руйнуй толопо, бо зустрінешся з бідною...“ „Сивина“ Марченка до слів Луценка та „Любіть“ Катягого до слів Ганни Черинь своїм змістом і переконалим виконанням немов примусили слухача задуматися над змістом пісні та людським життям.

„Люблю я тебе країно“ — Костецького, слова Новацького заспівала Ганна Колесник так зворушливо, що публіка спонтанно поставала і оплески гриміли в залі без кінця, дякуючи співачці за неповторні переживання. Ганна Колесник захоплює слухача тим, що в кожній пісні, навіть у найкоротшій мініатюрі, вона вміє відкрити і передати повний зміст твору, переконалим і зрозуміло. У неї кожне слово пісні є важливе, та є невідомою частиною цілості. Тут, очевидно, допомагає дуже добра дикція та чудова мова співачки. Голосне ж, що Ганна Колесник співає сердцем і душею! Варта згадати й те, що більшість програми ми чули в Торонті вперше.

Кошкін квітів співачці та китиця акомпаньаторів Леова Баркіної, який своєю музикальністю спричинився до успішного концерту, були висловом вдячності публіці.

Олена Глібович у короткому слові від присутніх висловила глибоку радість та признання з приводу мистецького вечора та підкреслила факт, що це вперше відзначено століття народження Олександра Олеся.

Зі зворушення Ганна Колесник заспівала ще раз „Люблю я тебе, Україно“.

Оксана Бригун-Соколик

„Підкарпатська Русь“

Павло Р. Магочій, Формування національної свідомості: Підкарпатська Русь, 1848-1948.

Це англомовна праця д-ра Магочія, яка стосується малої, але важливої східноєвропейської країни, що відома під різними назвами: Підкарпатська Русь, Закарпаття, а в новітніх часах — Карпатська Україна. До кінця Першої світової війни ця територія входила до складу Угорщини, за міжвоєнного періоду належала Чехо-Словаччині, а в 1945 р. була прилучена до СРСР. Після Другої світової війни територія була прилучена до СРСР. Після Другої світової війни територія була прилучена до СРСР.

патської України надзвичайно цікавою темою для наукових дослідів.

Монографія д-ра Магочія — це перший просторий огляд новітньої історії Карпатської України не тільки англійською, але й українською мовою. Вона обґрунтована на ретельних дослідженнях. У ній вперше зібрано багатий довідковий матеріал із розкриття і часті тяжкодоступних джерел, що до нього автор підходив об'єктивно. Монографія повинна викликати чимале зацікавлення серед істориків Східної Європи й дослідників національних питань. Можна сподіватися, що вона наддовго залишиться підставою праці на цю тему.

Іван Лисак-Рудницький

Книга (645 сторінок) по-явилася друком в Гарвардській Селі Українських Студій. Її можна набути висилаючи замовлення на адресу: Harvard University Ukrainian Studies Fund 1581-83 Massachusetts Ave. Cambridge, Mass. 02138

Ціна книжки в книгарнях — \$25.00, у ФКУ — \$50.00.

Концерт Ренати Бабак у Піттсбургу

Піттсбург (Ю. П.). — У неділю, 16-го квітня в концертній залі Піттсбурзького університету відбувся концерт відомої української співачки, колишньої солістки Львівського Опера-Театру і Великого Театру в Москві, меццо-сопрано Ренати Бабак. Цей концерт влаштував комітет „Української Національної Кінматі“ Піттсбурзького університету, який очолює д-р Юрій Кишакевич. Відкривав концерт, д-р Кишакевич представив виконавця його, пані Ренату Бабак та акомпаньаторку, пані Кравців - Смальську, після чого він повідомив присутніх, що цим першим академічним концертом комітет офіційно починає збірку фондів на побудову „Української Національної Кінматі“ в Піттсбурзькому університеті, в якому вже існують 19 національних кімнат інших народів, і що увесь прибуток призначено для цієї мети.

Програма творів видатних світових композиторів складалася з двох частин. У першій частині співачка виконала „Кю Пінгін“ із опери „Річальдо“ Генделя та „Піста сімьоре“ Стараделла, де вона відразу продемонструвала надзвичайну милозвучність свого високошкільного голосу та глибоке розуміння творів цих великих композиторів. У бездоганному виконанні творів геніальних Шуберта і Гріга: аріоза мажор з опери „Гугенот“ Меєрбера, арії Дадліа Сан-Санса та „Габанера“ з опери „Кармен“ Бізе — пані Бабак показала у повному масштабі силу і обсяг свого чудового голосу від найнижчого меццо - воче до найвищого форте пов-

ної краси сопранових регістрів, що ясно відликали серед публіки бурхливі оплески. Перший відділ другої частини програми складався з української класики.

Із захопленням публіка Піттсбургу приймала арію Оксана з відомої опери Гулака - Артемівського „Запорожець за Дунаєм“. У залі відчувалося явне зворушення після „Айстер“ Лисенка, а після емоційного виконання співачкою „Виростеш ти сиру“ (слова В. Симоненка) Платона Майбороди, що закінчується словами „виростеш ти сиру“, багато слухачів витирали сльози. Здається, що після закінчення співу цієї зворушливої пісні співачка вийшла на кілька хвилин за куліси, щоб також витерти сльози... Український відділ програми був закінчений монументальним викладом геніального Мусоргського в українську культуру — „Голосом“ із „Гайдамаків“ Тараса Григоровича Шевченка. Досконалість виконання цього надзвичайно важкого твору для музиканта була феноменальним досягненням.

З великим темпераментом проспівала пані Бабак три еспанські пісні Де Фая, арію Лаури з „Ля Жюконда“ Понселе і на закінчення програми, знамениту арію пріордес Ебоді з опери „Дон Карлос“ Верді. Виконання цієї арії нагадало авторів цих радких віршів слова американського музичного критика Титона, що після виступу пані Бабак із симфонією оркестрою писав, що вона „effectively demonstrated the style that made the singer one of the most important performers on either side of the Iron Curtain“.

Після бурхливих оплесків, пані Бабак ще заспівала два наддатки: відому неаполітанську пісню „Катари“ та арію Одарки із славної опери Гулака - Артемівського „Запорожець за Дунаєм“, а потім, знаючи, що на концерті був присутній відомий баритон — вірменин Дікран Жамгоціан, Рената Бабак запросила його на сцену. Він коротко і влучно сказав слухачам про довготривалу дружбу вірменського і українського народів, про їхню спільну долю та про їхню співпрацю у боротьбі за визволення від спільного окупанта. Тоді артисти заспівали дуетом українську народну пісню „Місяць на небі“ та вірменську народну пісню „ов ту кеґециг“ (яка ти прекрасна), які публіка прийняла з великим захопленням.

Треба сказати, що гідним партнером славнозвісній співачці була її акомпаньаторка пані Ждана Кравців - Смальська, яка бездоганністю своєї гри на фортепіано заслуговує на визнання, що успіх цього концерту великою мірою залежав і від неї. Треба також признати, що комітет „Української Національної Кінматі“, що його очолює д-р Юрій Кишакевич, зробив велику роботу, влаштувавши цей концерт, а головне, що програма його та його виконавці гідно репрезентували українську музичну культуру на рівні чужих музичних культур перед своїм і чужим громадством.

Цей незабутній концерт закінчився дуже елегантним і теплим прийняттям для всіх. Присутні на цьому концерті мали велику естетичну насолоду; а ті, що не змогли бути на концерті, багато втратили.

Далі перераховується стигнені з підсудного судові витрати, конфіскацію „речових доказів“ (друкарська машинка, папір і т. п.) „на користь держави“.

Разом з випискою подається теж „приблизне відтворення інкримінуючих матеріалів“.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

(Продовження буде)

ПРО НОВІ ВИДАННЯ

(Продовження зі стор. 1-01)

„І дадуть розраду тим читачам, яких зустріло горе, і що вони в його книжці „знайдуть кривдливий відпущення“, коли і їхні „сльози скроплять їхнє тяжке горе“.

В книжці 177 віршів, написаних в роках 1975 — 1977. Автор не шукає надзвичайних римувань, він часто вживав дисільних римувань, бо він у розпущі не здібний це робити.

І у розпущі я такий безсильний,
Навіть молитва вже стає безсилля!
Несеться тільки вітер надмогилий, —
А там з хрестом — Твоя могила!

Читаючи глибоко зворушує те, що автор так довго турбується і оплакує смерть своєї дружини. В нього рік після її смерті:

Камінь із тагарем та гніте,
Давить серце і душу,
Без крихітки надії на те,
Що те, горе я зрушу!...

І в третьому році не втішив його біль:

Отак ходжу вже третій рік,
З туманом перед мною сірим,
І сльозі пролила гірких —
Потік,
Ніж з конем зустрітись білим.

Велика шкода, що автор не дав своїх віршів переглянути котромусь доброму

портант performers on either side of the Iron Curtain“.

Після бурхливих оплесків, пані Бабак ще заспівала два наддатки: відому неаполітанську пісню „Катари“ та арію Одарки із славної опери Гулака - Артемівського „Запорожець за Дунаєм“, а потім, знаючи, що на концерті був присутній відомий баритон — вірменин Дікран Жамгоціан, Рената Бабак запросила його на сцену. Він коротко і влучно сказав слухачам про довготривалу дружбу вірменського і українського народів, про їхню спільну долю та про їхню співпрацю у боротьбі за визволення від спільного окупанта. Тоді артисти заспівали дуетом українську народну пісню „Місяць на небі“ та вірменську народну пісню „ов ту кеґециг“ (яка ти прекрасна), які публіка прийняла з великим захопленням.

Треба сказати, що гідним партнером славнозвісній співачці була її акомпаньаторка пані Ждана Кравців - Смальська, яка бездоганністю своєї гри на фортепіано заслуговує на визнання, що успіх цього концерту великою мірою залежав і від неї. Треба також признати, що комітет „Української Національної Кінматі“, що його очолює д-р Юрій Кишакевич, зробив велику роботу, влаштувавши цей концерт, а головне, що програма його та його виконавці гідно репрезентували українську музичну культуру на рівні чужих музичних культур перед своїм і чужим громадством.

Цей незабутній концерт закінчився дуже елегантним і теплим прийняттям для всіх. Присутні на цьому концерті мали велику естетичну насолоду; а ті, що не змогли бути на концерті, багато втратили.

Далі перераховується стигнені з підсудного судові витрати, конфіскацію „речових доказів“ (друкарська машинка, папір і т. п.) „на користь держави“.

Разом з випискою подається теж „приблизне відтворення інкримінуючих матеріалів“.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

(Продовження буде)

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

Скорочені матеріали в одному примірникові, що не мали пояснення „Історія розвивається по спіралі“. В оригіналі мова російська.

REAL ESTATE

9-кімн. дім, коло Союзівки — \$33,000.00.
6-кімн. дім, три акри землі — \$50,000.00.
70 акрів землі, серед стейвового лісу, гірський потік, асфальтова дорога, за аker \$750.00.
19 акрів землі, коло Союзівки — \$18,000.00.

STEPHAN OLESIW
Licensed Real Estate Broker
Rock Haven Rd., P.O. Box 348
Kerhonkson, N.Y. 12446
Tel. Kerhonkson (914) 626-7692

В УКРАЇНСЬКОМУ СЕЛІ на ФЛЮРИДІ
придбайте ділянку під хату 85x120 — від \$8,000
100x110 на дві родини \$10,000
НОВІ ХАТИ — від \$28,500
СПІЛЬНІ ДОМИ „Гарден Гоумс“
Спальня, приватна кімната, кухня, ідальня, веранда, від \$24,500
2 спальні, пр. кімната, кухня, ідальня, 1½ лазні, гараж, від \$32,500
В ціні включено ділянку, центральне опіювання і охолодження.

SUNNYLAND REALTY
Stephen Kowalcuk — Realtor
855 N. Park Ave., Apopka, Fla. 32703
(305) 886-3060

Quaint operating bar & restaurant in Ellenville, N.Y. Fully equipped, catering to nice clientele. 2 modern bedroom apartment upstairs recently finished with wall-to-wall carpeting. Excellent money-maker for family operation. Total price \$57,500.00, terms. New 3-bedroom bi-level on one plus acres of land on scenic trout stocked creek, deep well, aluminum siding, fireplace, 2 full baths, full basement, deck, etc. Only 2 miles from Ukrainian National Ass'n Estate in Kerhonkson. Full price: \$38,500.00 with 8% assumable mortgage.

KKE REALTY CORP.
90 North Main Street
Ellenville, N.Y. 12428
Tel. (914) 647-4110 or 647-5547 (eves & wkends)

FOR SALE

A. E. SMAL & Co.
REAL ESTATE & INSURANCE
1733 Springfield Avenue
Maplewood, N.J. 07040
(201) 761-7216

МЕЙПЕЛВУД — 2-рол., 6 і 6, модер., по 3 спальні в кожному апарт., 2 гаражі, бл. транспортні і шкіль.

ІРВІНГТОН — 4-рол., мур., 16 модер. кімнат, бл. Мейплуду, добрий дохід з ренту, в д.